

## Gemeinsam stark

Helperfest in Gemünd und Schleiden sehr gut besucht



Insgesamt weit über 2.000 Menschen besuchten das Helperfest in Schleiden und - wie hier zu sehen - in Gemünd

Die Flutkatastrophe, die in der Nacht vom 14. auf den 15. Juli 2021 große Teile des Kreises Euskirchen, darunter auch fünf Ortschaften im Schleidener Tal, heimgesucht und dabei immense Schäden angerichtet hatte, ist auch zwei Jahre später bei der Bevölkerung noch allgegen-

wärtig und wird vermutlich auch noch lange in unangenehmster Erinnerung verweilen. Dank der Unterstützung durch zahlreiche Helfer konnten die ersten Aufräumarbeiten relativ zügig abgewickelt werden.

Fortsetzung auf Seite 8

**Fertiggarage + Garagentor  
Carport + Gerätehaus  
Große Ausstellungen - eigene Montage  
Hier, jetzt, gut und günstig!**

Tel. 02403 87480  
[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de)  
[www.graafen.de](http://www.graafen.de)  
Katalog Gratis!

**graafen**  
seit 1905

Am Johannesbusch 3  
53945 Blankenheim  
+ Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler

**GK**  
GÜNTER MEYER & PARTNER GMBH  
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT  
  
Günter Meyer Tobias Meyer  
Steuerberater Steuerberater  
Diplom-Finanzwirt Diplom-Betriebswirt  
  
Steinfelder Weg 5  
53947 Nettersheim-Marmagen  
Tel. 02486 / 800 118  
[www.gk-meyer.net](http://www.gk-meyer.net)

**SPEZIALKANZLEI  
STRAFRECHT  
VERKEHRSRECHT**  
  
KANZLEI SCHLEIDEN:  
02445 - 85 00 00  
  
[info@kanzlei-pelzer.de](mailto:info@kanzlei-pelzer.de)  
[www.kanzlei-pelzer.de](http://www.kanzlei-pelzer.de)

**Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2023!  
Ihr Fachhändler empfiehlt:  
Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“**

Die Vorzüge:  
Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!  
Einbauteile vormontiert!  
Viel Eigenleistung möglich!

**Eifel-Pool - Zülpich**  
Bergstr. 20  
[www.Eifel-Pool.de](http://www.Eifel-Pool.de)  
unter Telefon: 02252-4494



## Melanie Haupt: Hauptsache Theater

Die bekannte Kabarettistin gastiert im Kulturhaus theater 1



Melanie Haupt und Jonathan Bratoëff.  
Foto: Hendrik Weber

Zur Spielzeiteröffnung am Samstag, 2. September, um 20 Uhr, kommt Melanie Haupt nach Bad Münstereifel ins „Kulturhaus theater 1“, Langenhecke 4. Ihr Programm heißt bezeichnenderweise „Hauptsache Theater“ und sie betitelt es mit „politisch motivierter Swing“.

Es war ein Publikumswunsch und die Betreiber vom „Kulturhaus theater 1“ hatten kaum zu hoffen gewagt, dass Melanie Haupt, die ansonsten in großen Häusern oder im Fernsehen auftritt, für ein Gastspiel im Kulturhaus gewonnen werden konnte. Aber sie konnte. Freuen Sie sich also auf ihre Vorstellung, die sie folgendermaßen beschreibt:

„Das Theater ist der beste Ort der Welt.

Zumindest für mich. Ich finde ja, das Theater wird total unterschätzt. Und wenn wir jetzt nicht aufpassen, dann ist es weg. Das Schöne ist doch, Theater kann überall sein. Aber vor allem natürlich im „Kulturhaus theater 1“ in Bad Münstereifel. Dafür braucht

man ein paar Lampen, ein paar Menschen auf der Bühne und noch welche, die davor sitzen. Und da kommen Sie ins Spiel. So ganz analog und real. Ich weiß, das klingt verstaubt, aber es war früher nicht alles schlecht.

Dieser Abend geht Quer & Beet durch die gesellschaftlichen Themen in einer Mischung aus Stand-Up und Songs. Ich werde Ihnen sogar die Relativitätstheorie erklären, aber das merken Sie gar nicht, weil die Musik swingt. Und beim Schmerzmittel-Rap werden Sie gänzlich ohne Schmerzmittel auskommen. Versprochen. Zusammen mit meiner Ukulele und Jonathan Bratoëff an Gitarre und Bass singe ich diesen Liedabend am besten Ort der Welt: Im Theater. Ich freue mich auf Sie.“

Karten gibt es an der Tageskasse, es wird empfohlen, unter 0 22 57 - 44 14 oder unter [kulturhaus@theater-1.de](mailto:kulturhaus@theater-1.de) zu reservieren.

Reservierungswünsche, die erst am Tag der Veranstaltung eingingen, können möglicherweise nicht mehr berücksichtigt werden.

## Wildkräuter-Rendezvous im Kulturhaus theater 1

Mit Christiane und Christiane Wildkräuter entdecken, bestimmen, sammeln, zubereiten und essen

Am Samstag, 9. September, laden in Kooperation mit dem Kneipp-Verein die staatlich zertifizierte Kräuterpädagogin Christiane Alexa und die Betreiberin des Kulturhauses Christiane Remmert zu einem Erfahrungstag ins Reich der Wildkräuter ein.

Treffpunkt um 11 Uhr ist das „Kulturhaus theater 1“, Langenhecke 4 in Bad Münstereifel. Von dort aus startet eine Wanderung von etwa zweieinhalb Stunden Dauer, während der Wildkräuter gesichtet, bestimmt und gesammelt werden.

Danach wird unter Verwendung der gefundenen Kräuter im Versammlungsraum im ersten Stockwerk des Kulturhauses ein Menü zubereitet, das folgendermaßen geplant ist:

Vorspeise: Salat „Durch's wilde Unterholz“  
Hauptgang: Wildkraut-Pesto mit

Nudeln

Nachtisch: Wilde Quarkspeise  
Dazu gibt es ein frisch zubereitetes Kräutergetränk.

Gegen 15.30 Uhr endet das Wildkräuter-Rendezvous und als Geschenk zum Mitnehmen erhält jede\*r Teilnehmer\*in noch einen Kneipp-Tee.

Die Veranstaltung ist auf 25 Personen begrenzt und kostet 32 Euro, für Mitglieder im Kneipp-Verein 30 Euro.

Anmeldungen werden unter 0 22 57 / 44 14 oder unter [kulturhaus@theater-1.de](mailto:kulturhaus@theater-1.de) entgegengenommen,

Anmeldeschluss ist der 2. September.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Versammlungsraum im „Kulturhaus theater 1“, entgegen der ansonsten gewährleisteten Barrierefreiheit, nur über Treppen erreichbar ist.



Christiane Remmert und Christiane Alexa entführen ins Reich der Wildkräuter.

Foto: Jojo Ludwig

# Generationenwechsel vorbereitet

25 Jahre Reservistenkameradschaft Mechernich/Bad Münstereifel



Nur ein gutes Dutzend von insgesamt 80 Mitgliedern, größtenteils frühere Wehrdienstleistende und Zeitsoldaten der Bundeswehr. Foto: Felix Lang/pp/Agentur ProfiPress

Ihr 25-jähriges Bestehen feierte die Bundeswehr-Reservistenkameradschaft Mechernich/Bad Münstereifel am Samstag in der Freizeithütte des Bundeswehrdepots West in Mechernich. Schatzmeister Robert K. Lang, der einzige noch aktive Mitgründer, erinnerte an die ersten Treffen im Winter 1997/98 in Bad Münstereifel mit einer Handvoll früherer Bundeswehrsoldaten und die Wahl von Bernd Schultheiss zum ersten Vorsitzenden in der Gründungsversammlung am 22. März 1998. Später wurden Elmar Adam und Bernd Nelles Vorsitzende, bei dessen Beitritt 1999 die Kameradschaft bereits 18 Angehörige hatte. Der jet-

zige Vorsitzende Karl-Heinz Cuber amtiert seit zwölf Jahren. Die RK Mechernich/Bad Münstereifel hat mittlerweile 80 Mitglieder, größtenteils frühere Wehrdienstleistende und Zeitsoldaten. Unter 30 von ihnen gehen in der Reservisten-Arbeitsgemeinschaft „Schießsport“ auf dem Bundeswehrstand im Biliger Wald ihrem Hobby nach. Die RAG war 2001 gegründet worden. Stellvertreter des Vorsitzenden Karl-Heinz Cuber ist Bernd Nelles. Beide wollen ihre langjährigen Ämter in der mitgliederstärksten Kameradschaft im Kreisverband Euskirchen bald in jüngere Hände legen. Bei der nächsten Mitgliederversammlung, die zurzeit vorbereitet

wird, wollen die Reservisten einen neuen Vorstand wählen, dem Gründervater Robert K. Lang und die heutige Vorstandsspitze nur noch als Beisitzer angehören möchten. Höhepunkte in der 25-jährigen Kameradschaftsgeschichte waren ein Treffen von historischen Militärfahrzeugen in der Schavener Heide, die Betreuung von Waffen- und Ausstellungen bei Tagen der offenen Tür in der Bleibergkaserne Mechernich und in Camp Vogelsang, Postendienst bei Radtouristikfahrten und Rennen, Ehrenwachen an Volkstrauertagen, die Teilnahme an Friedens- und Erinnerungsmärschen unter anderem im Hürtgenwald und Elsenborn.

Unter dem Vorsitzenden Karl-Heinz Cuber entwickelten sich freundschaftliche Beziehungen zu Aktiven und Reservisten der belgischen Streitkräfte. Über den deutschen Verbindungsoffizier Thomas Enke kam es zu zahlreichen Beteiligungen der Mechernicher Reservisten in Vogelsang.

Als die Pflege des belgischen Erinnerungsdenkmales an den tödlich verunglückten Artilleristen Herve Decooman in Roggendorf durch Zivilbeschäftigte des Truppenübungsplatzes Elsenborn nicht mehr zu bewerkstelligen war, übernahmen Cubers Männer in Mechernich kurzerhand Renovierung und Unterhaltung der Gedenkstätte des 18. Bataillon d'Artillerie a Cheval. pp/Agentur ProfiPress



Fast die Hälfte der 25 Jahre „RK“ Mechernich/Bad Münstereifel leitet Hauptfeldwebel a.D. Karl-Heinz Cuber die Veteranentruppe. Bald will er die Führung an jüngere Kameraden übergeben. Foto: Manfred Lang/pp/Agentur ProfiPress

Ihr weinor Fachhändler

**ROLLADEN HANSEN**  
SEIT 1953

**RAUS  
INS  
LEBEN.**

Und mit der richtigen Markise jede Stunde des Sommers genießen.

Markisen Terrassendächer Glasoasen®

**weinor**

## Gemeinsame Friedensfeier



Ehrenanlage mit Anne Frank Skulptur und Gedenkbaum in Uedelhoven

Vor 84 Jahren begann am 1. September 1939 der Zweite Weltkrieg. Er brachte millionenfach Leid, Gewalt und Tod über die Welt. Unter den Opfern steht Anne Frank für die unmenschliche Verfolgung derer, die nicht in das rassistische Weltbild der Nationalsozialisten passten. Wenn man heute in die Welt blickt, stellt man erschreckt fest, dass sich wenig verändert hat. Kriege und Leid findet man auf fast allen Kontinenten der Erde. Trotz der internationalen Bemühungen zeigt sich, dass die Arbeit für die Frieden nie endet. Die Gemeinde Blankenheim, der Volksbund Deutsche Kriegsgrä-

berfürsorge und der Heimatverein Uedelhoven haben es sich zur Aufgabe gemacht, die Erinnerung an Verbrechen, Krieg und Vertreibung wach zu halten und gemeinsam für eine friedvollere Zukunft einzustehen.

Wir laden Sie ein, am Ehrenmal und am Anne Frank Denkmal ein lebendiges und buntes Zeichen für Verständigung und Toleranz zu setzen.

Die gemeinsame Friedensfeier findet statt auf der denkmalgeschützten Ehrenanlage in Blankenheim, Ortsteil Uedelhoven, Kreuzstr. 4 am Freitag, 1. September, um 15 Uhr.

### Aus der Arbeit der Parteien FDP Hellenthal

## Peter Rauw: Desaster bei der Grundsteuer

Die Grundsteuerreform droht in NRW zu einem Desaster zu werden. Peter Rauw, Fraktionsvorsitzender der FDP-Hellenthal:

„Ein Desaster mit Ansage. Zum einen für das Land, dass sich in zahlreiche Rechtsstreite verwicken wird, dann für die Kom-

munen, denen die eigene Planungssicherheit für die Finanzen genommen wird und zu guter Letzt für die Bürger, die

immer noch nicht wissen, was auf sie zukommen wird.“

Peter Rauw

Ende: Aus der Arbeit der Parteien FDP Hellenthal

## Caritas Eifel organisiert Frühstück des Teilens

### Kostenfreies Angebot in Nettersheim nicht nur für Flutbetroffene

Der Caritasverband für die Region Eifel veranstaltet ein „Frühstück des Teilens“ in der Gemeinde Nettersheim. Es handelt sich um ein Projekt, welches die Mitarbeitenden der Fluthilfe ins Leben gerufen haben. Es richtet sich jedoch nicht nur an von der Flut betroffene Menschen, sondern ist offen für alle Bürgerinnen und Bürger. Ziel ist, nach den schwierigen Zeiten der Hochwasserkatastrophe wieder die Be-

gegnung und Gemeinschaft im Ort zu fördern.

„Letztlich waren alle im Gebiet mehr oder weniger von der Flut betroffen - und vorher hat ihnen Corona schon das Leben schwer gemacht“, beschreibt Eva Trossen vom Fluthilfeteam der Caritas die Hintergründe. „Wir wollten daher etwas organisieren, das wieder mehr Leichtigkeit, Geselligkeit und Miteinander in ihr Leben bringt. Familien mit

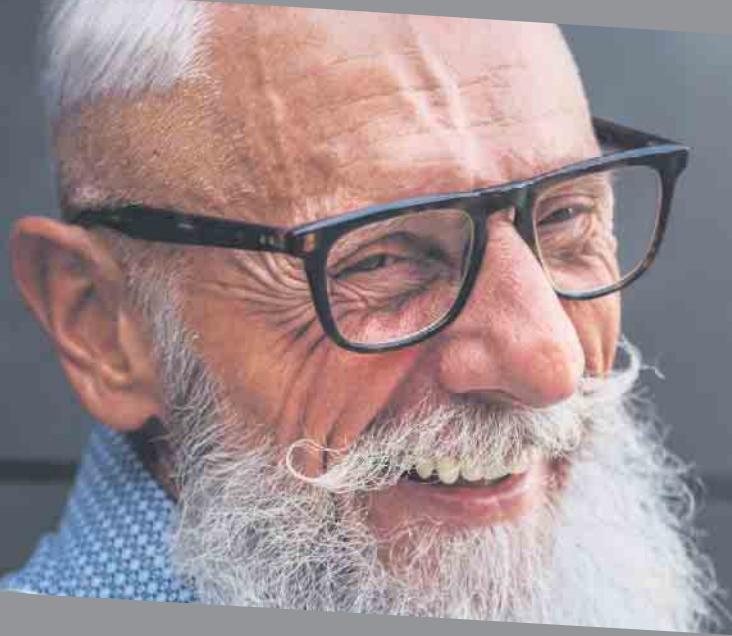
Kindern, Alleinstehende, Paare, ältere Menschen - alle sind herzlich willkommen.“

Jeder Gast ist aufgerufen, etwas zum Frühstück zu mitzubringen, um es mit den anderen zu teilen. Die Caritas stellt bereits Kaffee, Brötchen, Wasser, Butter und Marmelade. Unterstützt wird das Projekt von der Pfarrgemeinde und dem Malteser Hilfsdienst. Die Malteser organisieren zudem einen Fahrdienst, so dass auch äl-

tere Menschen die Möglichkeit haben, teilzunehmen.

Das Frühstück findet auf dem Außengelände und der Wiese an der Caritas Tagespflege St. Martin, Rosenthalstraße 10, statt. Für die Kinder werden Spielgeräte organisiert. Es wird darum gebeten, sich im Voraus bei Eva Trossen unter der Telefonnummer 0173 1482590 oder per E-Mail an e.trossen@caritas-eifel.de anzumelden.

**Heimsauna 02403 87480 eigene-sauna.de**



Kostenlose  
Seh- und  
Höranalyse

## Ihr Spezialist für exzellentes **Hören & Sehen**

Genießen Sie bei **tapella** zahlreiche Vorteile!

- **Erstklassiger Kundenservice**
- Herstellerunabhängige und **individuelle Beratung**
- Große Auswahl an Brillenfassungen
- **Große Markenvielfalt und Qualitätsgläser von ZEISS**
- **Kostenlose und unverbindliche Hörgeräteanpassung** und Ausprobe in Ihrem Alltag - dank Telecare\* auch ganz bequem von unterwegs!
- Tinnitusberatung
- **Kostenlose Reinigung und Kontrolle** Ihrer Hörgeräte und Brillen
- Individuelle Gehörschutz- und In-Ear-Monitoring Lösungen für Beruf und Freizeit
- **Kostenlose Hör- und Sehanalyse**
- ... und vieles mehr!

Jetzt  
Termin  
vereinbaren!

\*Voraussetzungen: Ein kompatibles Smartphone, eine stabile Internetverbindung (z.B. WLAN), die Signia App (kostenlos im App Store und Google Play Store) und Bluetooth-fähige Signia Hörgeräte. Gerne helfen wir Ihnen auch vor Ort bei der Einrichtung der App auf Ihrem Mobiltelefon.

OPTIK & HÖRAKUSTIK  
**SCHLIERF**  
BY TAPELLA

53902 Bad Münstereifel  
Orchheimer Straße 11  
02253 / 9 22 90

**TAPELLA**  
Hören + Sehen

53359 Rheinbach  
Keramikerstraße 61  
02226 / 898 95 95

**A U G E N O P T I K**  
**STEPHAN KOHL E.K.**  
**INH. MARIO TAPELLA**

53925 Kall  
Bahnhofstraße 31 / REWE Center  
02441 / 18 40

**TAPELLA**  
HÖRGERÄTE

53340 Meckenheim  
Neuer Markt 23  
02225 / 707 76 00

Sie finden Tapella Hörgeräte auch in Bonn, Bad Honnef, Remagen, Bad Godesberg, Andernach und Bad Neuenahr-Ahrweiler

[www.hoeren-sehen.com](http://www.hoeren-sehen.com)

## Veranstaltungen des Familienzentrums Nettersheim

### Familienausflug

Am Samstag, 2. September, 10 bis circa 14 Uhr für Kinder von vier bis sieben Jahren mit ihren Eltern/Großeltern/Tanten/Onkeln: „Hindernisse überwinden“ Dreistündiges Programm mit erfahrenem Trainer und anschließendem Pizzaessen. Das Arboretum KIDS bietet einen einzigartigen Hindernisparcours für die kleinen Draufgänger. Es gilt, verschiedenste Hindernisse wie zum Beispiel Seilschlaufen, Schwebebalken, Seilbahn, Kletternetze und vieles mehr zu überwinden. Nach dem bekannten Prinzip „der Boden ist Lava“ können die Kinder sich inmitten der schönen Eifeler Natur nach Herzenslust austoben und erweitern spielend ihre motorischen Fähigkeiten. Nach dem gemeinsamen Pizzaessen können die Familien noch

weiter auf eigene Faust im Parcours Spaß haben.

Mit zu bringen: Getränke, Wechselkleidung. Umkleidemöglichkeiten sind vorhanden.

Mindestteilnehmer: zwölf, maximal 30 Personen.

Anmeldefrist: 26. August

Treffpunkt: arboretum naturparcours, Engelgauer Weg, bitte ausgewiesenen Parkplatz benutzen Anmeldung erforderlich:

02486/78412,

b.wies@nettersheim.de

### Mit dem Jäger im Revier unterwegs

Der Forstbetrieb der Gemeinde Nettersheim ist circa 2.800 Hektar groß. Er besteht nicht nur aus Wald, sondern auch aus Wiesen, Teichen, Bächen und ökologisch wertvollen Flächen. Zum Schutz der Pflanzen muss auch gejagt werden. Wer jagt, muss die öko-

logischen Zusammenhänge und die Interessen der Land- und Forstwirtschaft kennen. Zu einer jagdlich geführten Naturerlebniswanderung für Jung und Alt lädt der Forstbetrieb der Gemeinde Nettersheim in das Revier „Nettersheim Wald“ ein. Sie werden nicht nur viel Interessantes über Wildtiere im heimischen Wald erfahren, sondern auch die Aufgaben eines Jägers kennenlernen. Gezeigt werden Orte im Wald, an denen Wild gut zu beobachten ist.

Auch anhand der Spuren werden die Wege des Wildes verdeutlicht.

Treffpunkt: Pflanzgarten Nettersheim am Gelände des Angelsportvereins, Blankenheimer Straße Termin: 3. September, 15.30 bis 17 Uhr Anmeldung: bis 31. August unter 02486/78-412 oder b.wies@nettersheim.de

kostenfrei

### Marte Meo - „Schau mal, wer da spricht“ in Kooperation mit EU-FUN e.V.

In diesem kostenfreien Angebot für werdende Eltern und Eltern mit Kindern bis zum Vorschulalter wird aufgezeigt, wie durch feinfühlige Interaktion mit Ihren Kindern eine Grundlage für die gesunde körperliche, seelische und soziale Entwicklung gelegt wird. Sie entdecken, wie sich Ihre Babys von Geburt an äußern.

Termine: drei Einheiten á zwei Stunden, montags, 14.30 bis 16.30 Uhr, 4. September, 11. September, 18. September

Ort: Familienzentrum

Nettersheim, Schulstraße 6  
Kostenfrei, Kinderbetreuung möglich  
Anmeldung: 02486/8573 oder familie@nettersheim.de

## Veranstaltungen des Naturzentrums Eifel

### Ökologische Pilzwanderung

Sonntag, 27. August, 10 bis 13 Uhr

Kursleiterin: Dr. Birgit Blosat, Dipl.-Biologin,

Pilzsachverständige DGfM

Anmeldefrist: 25. August

Mit zu bringen sind: ggfs. PKW,

festes Schuhwerk,

wetterfeste Kleidung

Nach einer kurzen theoretischen Einführung lernen wir auf einer gemütlichen Wanderung Pilze und ihre wichtige ökologische Bedeu-

tung für den Naturhaushalt kennen. Empfohlenes Mindestalter: zehn Jahre.

### Hochseillettergarten im Naturwald

Sonntag, 3. September, 14 bis 17 Uhr

Kursleiter: Markus Berg, Sicherheitstrainer für Hochseilgärten

Anmeldefrist: 31. August

Die Firma „Freiräume“ (Markus Berg) und das Naturzentrum Eifel in Nettersheim laden gemeinsam zum Klettererlebnis in den Hochs-

eilgarten ein, der in einem schönen, lichtdurchfluteten Naturwald installiert wurde. Unter fachkundiger Anleitung kann man die unterschiedlichen Aufgaben und Stationen des Hochseilgartens kennen lernen, zum Beispiel Flying Fox, Giant Swing und Pamper Pole. Was sich hinter diesen illustren Begriffen verbirgt, kann man während der Veranstaltung erfahren. In unserem Hochseilgarten sind keine körperlichen Höchstleistungen gefragt. Im Vordergrund der

Aktionen stehen vielmehr Teamgeist, Selbstüberwindung, Selbstvertrauen, Verantwortungsbewusstsein, Geschicklichkeit und Mut (Mindestalter: zehn Jahre).

Infos, Kontakt, Buchungen, Treffpunkt (falls nicht anders angegeben):

Naturzentrum Eifel  
Urfstraße 2-4,  
53947 Nettersheim  
02486/1246,  
naturzentrum@nettersheim.de

[www.naturzentrum-eifel.de](http://www.naturzentrum-eifel.de)

## Veranstaltungen der Kultour Nettersheim

### „Sinn und Unsinn“

Ein vergnüglicher Abend mit Ulrike Kreuer und Heidrun Grote.

Freitag, 1. September, in der Theaterschule Nettersheim, Steinfelder Straße 2

Beginn: 19.30 Uhr

Welchen Sinn hat der Unsinn in unserem Leben? Suchen wir den Sinn an der richtigen Stelle? Solchen und weiteren Fragen wird sich an dem Abend gewidmet.

Anmeldung:

kontakt@

theaterschule-nettersheim.de

### Kalligraphie & Handlettering-Workshop

In diesem Workshop mit Birgit Klare erlernen Sie das kunstvolle Schreiben mit Tusche und Feder und auch die Kunst der schwungvollen Handschrift als Handlettering mit besonderen Filzstiften zur kreativen und dekorativen Gestaltung von Karten und Bildern.

Termin: Samstag, 9. September, 10 bis 16 Uhr

Ort: Pfarrheim Bouderath, Münstereifeler Straße 22

Anmeldung unter:

02222/9959793,

0175 3542341

oder

birgit-klare@web.de





## Gut hören – besser leben ... ... mit unseren Hörgeräten

**zum Nulltarif\*!**

Hörsysteme sind heute so klein und unscheinbar, dass man sie kaum wahrnimmt. Technisch auf höchstem Niveau bieten sie einen optimalen Tragekomfort, der es Ihnen erlaubt, sich schon nach kurzer Zeit an Ihr Hörgerät zu gewöhnen.

Wir informieren Sie gerne jederzeit über alle Details zu einer für Sie optimalen Hörgeräteversorgung und über unsere Hörgeräte zum Nulltarif\*

\*Für gesetzlich Versicherte zzgl. € 10,00 Hilfsmittelgebühr pro Hörgerät.



Zertifizierter Betrieb  
nach DIN EN ISO 9001  
Alle Kassen

**Öffnungszeiten:**  
Mo.-Fr. 09:00 - 13:00 Uhr  
14:30 - 18:00 Uhr

Münsterstr. 15 · 53909 Zülpich · Telefon: 02252-8375714  
Markt 11 · 50374 Erftstadt · Telefon: 02235-75123  
mail@dost.nrw · www.dost.nrw

## Malerei trifft auf Skulptur

Aktuelle Ausstellung im Kuba Nettersheim

Ästhetik und eine nahezu perfekte Handwerklichkeit spielen bei beiden Künstlern eine große Rolle. Bei den Arbeiten von Fabian Hochscheid wie auch bei den Arbeiten von Götz Sambale spürt man (fast) körperlich, wie sie die Dinge, das Material hinterfragen und ergründen.

Die jeweilige Art der Bearbeitung erhöht, verstärkt die Aussagekraft. Das fertige Werk bekommt dadurch eine stärkere Intensität als die ursprüngliche Wirklichkeit. Etwas Wesentliches ist entstanden. Sambale transportiert seine Skulpturen noch auf eine andere Ebene, die des Druckes. Die Dru-

cke können eigenständig für sich stehen, im Zusammenspiel mit den Formen verstärken sich die Werkreihen jedoch auch gegenseitig, da die Grundaussage aus verschiedenen Blickwinkeln beleuchtet wird.

**Ausstellungsdauer:**  
bis 17. September

**Öffnungszeiten:**  
Samstag und Sonntag  
von 11 bis 18 Uhr  
Kulturbahnhof Nettersheim  
Bahnhofstraße 14  
in 53947 Nettersheim  
www.kuba-nettersheim.info  
www.facebook.com/  
Kulturbahnhof.Nettersheim

## Vorhang auf und Bühne frei für oss Pänz

Kinder-Workshop mit anschließender Aufführung für die ganze Familie

Zum zweiten Mal heißt es wieder „Mir kalle Platt“ oder in unserem Fall besser gesagt „Oss Pänz kalle Platt“. Die im letzten Jahr gestartete Veranstaltungsreihe, die von der Nordeifel Tourismus GmbH ins Leben gerufen wurde, wird auch in diesem Jahr von der Eifelgemeinde Nettersheim mit einer Veranstaltung speziell für Kinder und Familien unterstützt. In der Aula der Gesamtschule Net-

tersheim (Höhenweg 21, 53947 Nettersheim) heißt es am Sonntag, 27. August, Bühnenluft schnuppern, erste Schauspielerfahrung sammeln unn op de Bühn Platt kalle. Und wie in einem richtigen Theater geht auch ohne Unterstützung beim Bühnenbau, den Kostümen und in der Maske nichts. Gesucht werden kreative Köpfe, die einmal gucken wollen, was so alles vor und hinter

der Bühne passiert und getan werden muss. Von 14 bis 16 Uhr findet der Workshop für Kinder ab sieben Jahren statt. Ab 16 Uhr beginnt die Aufführung des Erprobten für die ganze Familie und alle Interessierten. Der tosende Applaus von Familie und Fans soll bei der Aufführung allen Pänz sicher sein. Anmeldungen können per Mail an L.Blindert@nettersheim.de oder telefonisch an Lea Blindert unter (02486) 78-931 eingereicht werden. Die Teilnahmekosten liegen bei 5 Euro pro Kind, der Eintritt für das Theater beträgt 2 Euro pro Person. Die Veranstaltung wird von der Eifelgemeinde Nettersheim in Kooperation mit der Theaterschule Nettersheim, Heidrun Grote, und der Märchenpädagogin Angelika Schütte organisiert und durchgeführt.

### Fortsetzung zur Titelseite



#### Nette Geste: Dankessteine

Um all den Menschen zu danken, denen es eine Selbstverständlichkeit war, spontan in die betroffenen Orte zu reisen und die Flutopfer nach Leibeskräften zu unterstützen, organisierte die Stadt Schleiden in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft für Wirtschaft, Tourismus und Veranstaltungen mbH (GfW) und den Vereinen der Tallage am 4. und 5. August ein Helferfest in Gemünd und Schleiden. In beiden Orten dankte Bürgermeister Ingo Pfennings in seiner Begrüßungsansprache allen Helfern aus Nah und Fern, den Hilfsorganisationen wie Feuerwehr, THW usw. sowie den Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen der Stadtverwaltung für ihren unermüdlichen Einsatz. Er erinnerte auch an die neun Menschen, die allein aus dem Stadtgebiet ihr Leben beim Hochwasser verloren hatten. Das Motto „Gemeinsam stark“, das Schleiden und Gemünd während und nach der Flut begleitete, habe den Zusammenhalt der Menschen in den Orten gefestigt, so Ingo Pfennings.

Mit über 2.500 Menschen erlebte das zweitägige Helferfest einen enormen Besucherandrang. Neben der Beköstigung durch die ortsansässigen Metzgereien und dem Getränkeausschank, den verschiedene Vereine übernommen hatten, gab es jeweils drei musikalische Darbietungen. Während in Gemünd „The Meadow Connection“, „Stingchronicity“ und als Highlight zu vorgerückter Stunde die Kölner Band „Kasalla“



#### Krönender Abschluss des Festes in Gemünd: Kasalla



Vertreter aus Kirche, Politik, Hilfsorganisationen und Vereinen berichteten von ihren Einsätzen nach dem Hochwasser

**Praxis für Sprachtherapie**  
**Andreas Pinke**  
 Diplom-Sprachheilpädagoge  
 akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)  
 Heilpraktiker (Sprache)  
**Beratung · Diagnostik · Therapie**  
 In den Erlen 8  
 53894 Mechernich-Kommern  
 Tel.: 0 2443 / 903 76 82  
[www.sprachpraxis-pinke.de](http://www.sprachpraxis-pinke.de)  
 Privat und alle Kassen - Termine n.v.

*Wellness Oase*  
**Rücken-schmerzen?**  
**Breuß-Massage**  
 Tel. 02443 - 315 224  
[www.wellness-oase-bartsch.de](http://www.wellness-oase-bartsch.de)

la“ für Stimmung sorgten, heizten in Schleiden der Singer-Songwriter Dan o’Clock, die Coverband „Highway 51“ und zum Abschluss die namhaft bekannten „Doms-türmer“ aus Köln dem Publikum ordentlich ein.

Auch wenn ein solches Event das unerträgliche Leid, das vielen Menschen widerfahren ist,

nicht ungeschehen macht und auch die schlimmen Erinnerungen nicht auslöschen kann, so war es doch ein Zeichen der Dankbarkeit, gerichtet an die zahlreichen Freiwilligen, die aktiv den Grundstein für einen Wiederaufbau der erheblich zerstörten Orte gelegt hatten. ML

# Mit sportlichem Stargast und reichlich Herz-Infos

Am 5. September findet der 13. Herz- und Gefäßtag im Kölner Gürzenich statt



Der Eintritt ist frei. Und die Veranstaltung steht allen Interessierten offen. Am Dienstag, 5. September, findet an besonderer Stelle, dem Gürzenich in der Kölner Innenstadt, der inzwischen 13. Herz- und Gefäßtag statt - ausgerichtet vom Krankenhaus Köln-Porz.

Rund drei Stunden Programm zum Herzen, seiner Gesundheit und zu Herzmedizin stehen für die Besuchenden bereit. Ein geladen sind Menschen aus Köln und der Umgebung. Los geht es ab 15 Uhr im großen Saal des Gürzenichs.

Nach einer Begrüßung durch den Chefarzt der Kardiologie im Krankenhaus Köln-Porz, Prof. Dr. med. Marc Horlitz, und Harald Russegger von der Deutschen Herzstiftung gibt es reichlich Informatives.

In Vorträgen geht es etwa um neue Meilensteine in der Kardio-Radiologie durch Künstliche Intelligenz, um neue Medikamente bei Herzschwäche, um Gefahren und Risiken bei Schrittmachern und Defibrillatoren oder auch um die Frage nach Stents oder Bypass-OP.

Prof. Dr. Marc Horlitz spricht über eine neue Ära durch sogenannte „Pulsed-Field“-Katheterablation und stellt die Frage nach der Heilung von Vorhofflimmern.

„Ich bin voller Vorfreude, nun endlich nach Beendigung der Pandemie die Erfolgsgeschichte unserer Herz- und Gefäßtage des Krankenhaus Porz am Rhein fortzusetzen“, so Marc Horlitz. „Um alle Bürgerinnen und Bürger mit kurzweiligen, gut verständlichen Vorträgen durch absolute Top-Experten zu den aktuellen Themen rund um Herz und Gefäße auf den neuesten Stand bringen zu dürfen.“

Ebenfalls vor Ort sein wird der ehemalige Sportler und Zehnkämpfer Jürgen Hingsen, der 1984 bei den Olympischen Spielen in Los Angeles die Silbermedaille gewann. Die Zehnkampf-Legende, heute zudem Entwickler einer Sport-App, ist Gast einer Podiumsdiskussion zum Titel „Forever young durch Fitness?“.

Die Besucher\*innen des Herz- und Gefäßtags haben zudem die Möglichkeit, Fragen direkt an die medizinischen Expert\*innen zu richten.

„Das diesjährige Programm ist extrem vielfältig und bindet auch Chefarzte anderer Fachbereiche wie Notfallmedizin, Orthopädie, Diabetologie oder Radiologie mit ein. Sie vermitteln aus ihrer Sicht die optimale Erkennung und Behandlung von Herz- und Gefäßerkrankungen“, so Prof. Dr. Marc Horlitz. „Am Ende der Veranstaltung wird jeder Teilnehmer für sich ein Herz- und Gefäßexperte sein können. Und das ist auch extrem

wichtig, da frühes Erkennen und Behandeln von Herzerkrankungen Leben retten kann.“

Weitere Vorträge widmen sich den Themen „Digitale Lösungen

für Rettungsdienst und Notfallmedizin!“ (Dr. R. Marohl), „Herz oder Rücken? Symptome richtig erkennen und behandeln!“ (Priv.-Doz. Dr. J. Bredow), „Schnellende Behandlung von Herzklappen mit dem Katheter!“ (Priv.-Doz. Dr. D. Rottländer) oder auch der Frage: „Abnehmen mit Diabetes-Spritze! Wunderwaffe oder gefährlicher Diättrend?“ (Prof. Dr. W. Holtmeier).

Eine Anmeldung zum 13. Herz- und Gefäßtag ist nicht nötig. Eine rechtzeitige Anreise wird empfohlen. Die Veranstaltung endet um 18 Uhr.

Aktuelle Informationen im Vorlauf und während der Veranstaltung bieten die Auftritte des Kooperativen Herzzentrums beidseits des Rheins in den sozialen Medien. Das Herzzentrum ist bei Facebook und Instagram, zudem bei YouTube und LinkedIn zu finden: @kooperativesherzzentrum

## KOSTENFREIES FORUM FÜR ALLE BÜRGERINNEN UND BÜRGER 13. HERZ- UND GEFÄßTAG

### AKTUELLE UND PRAXISNAHE THEMEN AUS DEM GEBIET DER HERZ-KREISLAUF-ERKRANKUNGEN:

- Digitale Lösungen in der Notfallmedizin!
- Herz oder Rücken?
- Künstliche Intelligenz in der Kardio-Radiologie!
- Stents oder Bypass-OP?
- Neue Medikamente bei Herzschwäche!
- Statt OP nun schonender Katheter bei Herzklappen-Erkrankung?
- Risiken bei Schrittmachern und Defis!
- Neue Katheterablation von Vorhofflimmern!
- Abnehmen mit der Diabetes-Spritze!
- „Forever young durch Fitness“ mit 10-Kampf-Legende Jürgen Hingsen
- Gefäßerkrankungen richtig behandeln!
- Die erkrankte Hauptschlagader!
- Diskussion und Treffen mit Ihrem Experten!

Veranstaltung unter der Schirmherrschaft der Deutschen Herzstiftung



**WANN: Dienstag, 5. September 2023  
BEGINN: 15 Uhr, Eintritt frei**

#### VERANSTALTUNGSORT:

Großer Saal, Gürzenich  
Martinstraße 29-37  
50667 Köln

[WWW.KHPORZ.DE](http://WWW.KHPORZ.DE)



# Mit Herz, Holz und vielen Ideen

Neues Leben für alte Möbel



Beate Slany hat ein Herz für alte Möbel und ihre nachhaltige Nutzung

Während ihrer Studienzeit entwickelte Beate Slany eine große Sammelleidenschaft für alte Möbel. Damit sind nicht etwa jene begehrten und seltenen Exponate gemeint, die auf einschlägigen Auktionen gegen die Zahlung hoher Geldbeträge ihre Besitzer wechseln. Vielmehr richtete sie ihre Aufmerksamkeit auf die Einrichtungsstücke, die niemand mehr haben wollte. Diese erhielt sie entweder aus Haushaltauflösungen oder fand sie am Straßenrand, wo die Möbel auf ihre Abholung zur Entsorgung warteten. In ihrer Garage schleifte, beizte und lackierte Beate Slany ihre neuen Errungenschaften und hauchte ih-

nen somit quasi neues Leben ein. Diesem sicher nicht alltäglichen Hobby ist die mittlerweile pensionierte Gymnasiallehrerin bis heute treu geblieben. Durch Erfahrung und Ausprobieren wuchs ihr Wissen über Holzarten, Bearbeitungstechniken und die Verwendung von gesundheits- und umweltfreundlichen Lacken. Auch Kontakte zu zwei Schreinern aus dem Familien- bzw. Freundeskreis unterstützen sie bei Bedarf mit fachlicher Beratung oder mit Spezialwerkzeugen an kniffligen Stellen. Auf meine Frage, wie sie denn ihre Leidenschaft entdeckte, antwortet Beate Slany: „Ich verfolgte damals mit großem Interesse eine Fernseh-Doku über einen Schreiner, dessen komplette Wohnungseinrichtung aus Sperrmüll bestand. Der Mann verfügte natürlich über das entsprechende Knowhow und die handwerklichen Fähigkeiten, von denen ich mir einige aneignete. Ich war fasziniert, als ich sah, was man aus alten Tischen, Stühlen, Schränken, Betten, Spiegeln und sonstigem Mobiliar tatsächlich noch herausholen kann. Außerdem ist die nachhaltige Nutzung gerade auch in der heutigen Zeit



Aus Alt mach Neu

sehr wichtig.“ Ich hake nach und möchte wissen, worauf sie ihre Aufmerksamkeit bei der Auswahl ihrer begehrten Objekte legt. Darauf Beate

Slany: „Es sollte sich unbedingt um ein Vintage-Möbelstück handeln, also eines, das zwischen 1920 und 1980 hergestellt wurde. Diese bestehen in der Regel aus



Eine alte Tischplatte mit zahlreichen Gebrauchsspuren...



... entsteht ein kaum wieder zu erkennender und in neuem Glanz erstrahlendes Möbelstück

**konrad**  
solide  
*Fliegengitter*  
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

**Große Auswahl an Trauringen!**  
Ankauf von Altgold  
**Oliver Wetzel**  
Juwelier  
Goldschmiedemeister  
Goldschmiede Oliver Wetzel  
Zum Markt 6 · 53894 Mechernich  
Tel. 0 24 43 - 4 80 19  
[www.juwelier-wetzel.de](http://www.juwelier-wetzel.de)

Vollholz, was dem Produkt eine bessere Qualität und Haltbarkeit garantiert. Mit viel Glück findet man sogar Einzelstücke aus der Gründerzeit.“

Nun interessiert mich die Anzahl der von ihr gesammelten Einrichtungsstücke, denn da muss im Laufe der Jahre ja einiges zusammengekommen sein. Mit einem Lächeln erklärt die ehemalige

Lehrerin: „Das kann ich leider nicht beziffern. Etliche Teile habe ich vor einer Bearbeitung schon verschenkt. Die übrigen, die ich verständlicherweise nicht alle selbst nutzen kann, habe ich zuhause gelagert. Doch irgendwann reichten auch diese Platzkapazitäten nicht mehr aus. Nach dem Hochwasser habe ich in meinem ursprünglichen Heimatort Gemünd

ein leerstehendes und mittlerweile voll renoviertes Ladenlokal angemietet. Meine dort ausgestellten „Wertschätzchen“ dürfen donnerstags, freitags und samstags besichtigt und bei Interesse auch gekauft werden.“ Zum Abschluss unseres Gesprächs drängt sich mir noch eine Frage auf: „Was ist für Sie das wichtigste, bevor sie ein Möbel-

stück restaurieren?“ Auch hier bleibt mir Beate Slany die Antwort nicht schuldig. „Jedes einzelne Möbelstück - egal welche Gebrauchsspuren ihm auch immer eine gewisse Unansehnlichkeit bereitet haben - soll nach der Bearbeitung seinen ursprünglichen Charme und Charakter auf alle Fälle behalten bzw. wiedererlangen.“

ML

## „Wir sind die Städtische“

### Die Städtische Realschule Schleiden stellt sich vor

„Wir stellen uns den Herausforderungen der Zeit und setzen unsere erfolgreiche Arbeit in der digitalen Zeit fort“, so Schulleiterin Birgit Barremeyer über das Selbstverständnis an der Realschule Schleiden. Die Vermittlung fester Werte, Zuverlässigkeit, Gemeinschaft, soziale Verantwortung und vor allem eine gute und familiäre Atmosphäre an einer Schule, an der Schüler\*innen, Lehrer\*innen und Eltern sich kennen - all dies prägt das Leben an der Schule.

#### Digitale Ausstattung

W-LAN in allen Gebäudeteilen, Arbeit mit Tablets, digitale Ausstattung in allen Unterrichtsräumen, modern ausgestattete Computerräume sind inzwischen Standard und werden kontinuierlich weiter ausgebaut. Ab dem Schuljahr 2023/24 werden alle Klassen mit iPads von der Stadt Schleiden ausgestattet sein. Auch digitale Tafeln erhalten sukzessive Einzug in die Klassenräume. Dies ermöglicht digitales Arbeiten auf dem neuesten Stand, die Mediensicherheit wird dabei großgeschrieben. Da die Eltern die Geräte nicht finanzieren müssen, wird Chancengleichheit an den städtischen Schulen in Schleiden gelebt. Auch Schulgebäude, Schulhöfe und Räumlichkeiten sind gepflegt und modern ausgestattet.

#### Angebote

Die individuelle Förderung, z. B. bei Lese-Rechtschreibschwäche, vielfältige Angebote im Nachmittagsbereich (AGs, Hausaufgabenbetreuung), ein überaus aktives Schulleben (Fahrten, Gottesdienste, sport-

liche Aktivitäten, Schulfeste etc.) und das gute soziale Miteinander runden das positive Bild der Schule ab. Mit dem abwechslungsreichen Nachmittagsangebot sind Eltern bei der Unterbringung ihrer Kinder flexibel, sie entscheiden, ob und wann ihre Kinder nachmittags in der Schule bleiben.

#### Übergänge sanft gestalten

Um den Übergang von der Grundschule auf die weiterführende Schule möglichst sanft zu gestalten, werden die Schüler\*innen von ihren Klassenlehrerteams bestmöglich unterstützt. Angefangen von Beratungsgesprächen vor den Anmeldungen, über die enge Kooperation mit den Grundschulen, sowie ein Kennenlernen der neuen Klassen & Klassenlehrer\*innen bereits vor den Sommerferien, geht es zu Beginn der Klasse 5 neben fachlichen Inhalten sowohl mit Teambuilding als auch Methodentraining weiter.

#### Realschulabschluss - und dann?

Am Ende der Realschule stehen den Schüler\*innen alle Wege - sei es Ausbildung, gymnasiale Oberstufe, Berufskolleg oder weitere Möglichkeiten - offen. Herausragend ist die mit dem Berufswahlsiegel ausgezeichnete Berufswahlvorbereitung, zahlreiche weitere Auszeichnungen zeigen, wie engagiert an der Schule gearbeitet wird.

#### Schnuppertag & Tag der offenen Tür

Am 12. September von 15.00 - 17.00 Uhr als auch am 2. Dezember 2023 von 9.15 - 12.30 Uhr öffnen wir unsere Türen zum Schnuppertag bzw. zum Tag der offenen Tür. Alle, die daran interessiert sind, unsere Schule und unsere Arbeit näher kennen zu lernen sind herz-

lich willkommen. Zahlreiche Informationen und Mitmachaktionen warten auf Sie. Schauen Sie sich ungezwungen um und lassen Sie die Atmosphäre, in der die uns anvertrauten Kinder leben und lernen, auf sich wirken. Auch die neu ausgestatteten Klassenräume der Klassen 5 und 6 können besichtigt werden.

Wir bitten um vorherige Anmeldung unter 02445 7138 oder sekretariat@realschule-schleiden.de Auf unserer Homepage finden Sie auch den neuen Imagefilm der Städtischen Realschule Schleiden. Schauen Sie gerne mal rein!



## Realschule Schleiden

### Spürnasen aufgepasst!

Einladung zum Schnuppertag für 4. Klässler

12. September 2023 | 15 bis 17 Uhr

Zahlreiche, spannende Aktivitäten erwarten Dich!  
Lerne unsere Schule, Schüler und Lehrer kennen.

Auch Eltern sind herzlich willkommen!  
Wir informieren Sie gerne, bieten Ihnen die Möglichkeit des Austauschs und zeigen natürlich auch Ihnen gerne unsere Schule.

Schnüffel umher und erwirb Dein Spürnasen-Diplom!

#### KONTAKT & ANMELDUNG

Um eine Anmeldung wird gebeten.

**Städtische Realschule Schleiden**  
Ruppenberg · 53937 Schleiden · Telefon 02445 7138  
[www.realschule-schleiden.de](http://www.realschule-schleiden.de)  
[sekretariat@realschule-schleiden.de](mailto:sekretariat@realschule-schleiden.de)



## Fachliche Hilfe für pflegende Angehörige

Caritas Eifel bietet Hauskrankenpflegekurs in Schleiden



Erlernen von wichtigen Handgriffen in der Pflege.

Fotos: Arndt Krömer

Die Pflege und Betreuung von erkrankten, alten und behinderten Angehörigen gehört nach wie vor

zu den ureigenen Aufgaben einer Familie. Wer einen Menschen intensiv zuhause pflegt, zahlreiche

Hilfestellungen jedoch nicht kennt, erreicht schnell die Grenze der eigenen Belastbarkeit. Der Caritasverband für die Region Eifel bietet daher eine fachgerechte Schulung in „Häuslicher Krankenpflege“ an, die den Pflegealltag spürbar erleichtert. Auch interessierte Laien können so befähigt werden, pflegende Angehörige zu unterstützen und zu entlasten.

Der Kurs behandelt nicht nur Themen wie Körperpflege, Lagerung, Krankenbeobachtung, Pflege von Schwerst- und Langzeitkranken, sondern gibt auch Tipps zur Finanzierung von Pflege und Pflegehilfsmitteln. Es fallen keine Kursgebühren an, die Verrechnung erfolgt stellvertretend für alle Pflegekassen direkt über die



Barmer / GEK.

Der Kurs beginnt ab 20. September und erstreckt sich auf zehn Nachmittage, immer mittwochs in der Zeit von 14.30 bis 16 Uhr. Ort der Veranstaltung ist die ehemalige Villa Wigger in Schleiden, Gemünder Straße 36. Wer Fragen hat oder sich anmelden möchte, wendet sich bitte an Frau Irina Gerhards unter 02445 8507-223.

## Chorprojekt im Puccini-Jahr 2024

Projektsängerinnen und -sänger willkommen

Der Kirchenchor St. Peter in Zülpich beteiligt sich am Puccini-Jahr 2024 mit einem großen Chor- und Orchesterkonzert am 30. Juni 2024 in der katholischen Pfarrkirche St. Peter in Zülpich.

Anlässlich des 100. Todestages von Giacomo Puccini singen wir, begleitet von Mitgliedern des akademischen Orchesters Bonn, die überaus wunderbare und festliche Messa di Gloria.

Puccini schreibt diese traumhafte Musik als Abschlussarbeit seines Studiums. Später verwendet er Teile daraus für einige seiner Opern. Herzlich laden wir interessierte Sängerinnen und Sänger ein mitzusingen.

Die Proben beginnen am 5. September, um 20 Uhr, im Pfarrzentrum St. Peter, Mühlenberg 12. Ein Probewochenende vom 31. Mai bis 2. Juni 2024 in der



### BAUM U. GARTENPFLEGE LAROCHE

Neuer Fachbetrieb für Baumpflege in Kall-Scheven



- Baumpflege, auch mit Seilklettertechnik
- Baumfällungen, auch Gefahrenbäume
- Obstbaumschnitt
- Gartenpflege, Heckenschnitt und Rasenmähen
- und vieles mehr ...

Inhaber: Dirk Laroche • Telefon: 0176 / 26987989  
Schmiedegasse 2 • 53925 Kall/Scheven

bischöflichen Akademie in Aachen ist auch vorgesehen. Zusätzlich besteht die Möglichkeit donnerstags um 19.30 Uhr an Proben in der Christuskirche teilzunehmen. Weitere Informationen erhalten Sie bei Kantor Holger Weimbs: 0172 6929445 oder holger.weimbs@erzbistum-koeln.de

Damit wir uns rechtzeitig um eine genügende Anzahl Noten kümmern können, bitten wir um eine Anmeldung bis zum 28. August: holger.weimbs@erzbistum-koeln.de  
Wir freuen uns auf viele neue Sängerinnen und Sänger.  
[www.kirchenchor-st-peter-zuelpich.de](http://www.kirchenchor-st-peter-zuelpich.de)

**Garagentore 02403 87480 [graafen.de](http://graafen.de)**



## Dooring-Unfälle gefährden Radfahrer zunehmend



Zum Schutz aller Verkehrsteilnehmer bedarf es mehr gegenseitiger Rücksichtnahme.

Foto: pixabay.com/mid/ak-o

Nach wie vor sind Autos die größte Gefahr für Radfahrer. Dabei lassen sich viele Unfälle - vor allem die sogenannten Dooring-Unfälle - bereits durch einfache Maßnahmen und mehr gegenseitige Rücksichtnahme im Verkehr verhindern.

Allein in Berlin kommt es seit 2018 statistisch gesehen jeden Tag zu mindestens einem „Dooring-Unfall“, dem Zusammenstoß eines Radfahrers mit der sich öffnenden Tür eines parkenden Autos. Der kann für Radfahrende mit schweren Verletzungen - in einigen Fällen sogar tödlich - enden. Radfahrende selbst können einen Dooring-Unfall nur schwer verhindern. Viele Radwege in der Stadt führen direkt an parkenden Autos vorbei. Bei einer Geschwindigkeit von 20 km/h müssten Radfahrende ca. elf Meter im Voraus sehen, dass jemand aus dem Auto steigen möchte, um noch rechtzeitig bremsen zu können. Wer auf dem Fahrrad sitzt, kann daher oft nur versuchen, das Risiko eines Unfalls zu mindern.

Der ACE empfiehlt Radfahren-

den - wenn möglich - immer mind. 80 cm Abstand zu den Autos am Straßenrand einzuhalten, damit eine aufgehende Tür sie gar nicht erst berühren kann. Außerdem gilt es, aufmerksam auf Anzeichen wie eingeschlagene Räder, Brems- und Rückleuchten bei parkenden Autos zu achten. Auch sichtbare Kleidung und Reflektoren sind hilfreich, um nicht übersehen zu werden.

Dooring-Unfälle verhindern können vor allem diejenigen, die die Autotür öffnen. Beim Aussteigen sollten sie grundsätzlich immer zuerst in den Seitenspiegel und dann über die Schulter schauen, bevor sie die Tür öffnen. Hier hilft der sogenannte Holländische Griff:



Dabei wird die Fahrertür mit der rechten Hand geöffnet, der Oberkörper dreht so nach links und der Blick geht ganz automatisch nach hinten. Beifahrerinnen und Beifahrer öffnen ihre Türe entsprechend mit der linken Hand. In den Niederlanden gehört dieses Vorgehen standardmäßig zur Ausbildung in der Fahrschule.

Bei manchen Autos liegen die Griffe bereits so weit hinten, dass der Holländische Griff automatisch angewendet werden muss, um das Fahrzeug zu öffnen. Darüber hinaus gibt es sinnvolle Assistenzsysteme, die die Insassen warnen, wenn sich ein Fahrzeug nähert oder die Tür für eine Sekunde blockieren. (mid/ak-o)



**AUTOHAUS GEORG SCHMIDT** 

**Ford Service Betrieb · Reparatur aller Fabrikate**  
Trierer Str. 33 · 53925 Kall · Tel. 02441 4308 · Ford-Schmidt@t-online.de  
[www.ford-schmidt-kall.de](http://www.ford-schmidt-kall.de)

 <b>Klima-Service</b>	 <b>Inspektion</b>
 <b>Karosserie- und Lackierarbeiten</b>	 <b>Motordiagnose</b>
 <b>HU (mit integrierter AU) In Zusammenarbeit mit autorisierten Prüforganisationen</b>	 <b>Rad und Reifen</b>

**Inh.: Michael Schmidt und Nina Schmidt**

**Über 100 Jahre: 1922 - 2023**

**Neu- und Gebrauchtwagen**  
**Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG**

 Ihr **Ansprechpartner** für **VW E-Autos**

 <b>Service</b>	 <b>Economy Service</b>
--	---



**Autohaus Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212



**ABC SERVICE**  
**ESCH**  
Inh. Dirk Vogelsberg

Auto · Anhänger · Brandschutz · Camping  
Caravan und Wohnmobil Technik

**Service-Partner:** ALDE · DOMETIC · THETFORD · TRUMA

Inspektionen, Bremsenservice, Zahnräder, Wechsel, Reifenservice, Unfallreparatur, HU + AU täglich, Gasprüfung, Camping-Zubehör-Shop

53937 Schleiden · Im Pützfeld 3 (Gewerbegebiet Herhahn)  
Telefon: 02444 91033 · E-Mail: Camping-Esch@t-online.de



**Notarius**  
**KFZ-Technik**  
**Dahlem**  
**02447-91 30 62**

**Inspektion** •  
**Klimatechnik** •  
**Reifenservice** •  
**TÜV-Vorführung** •  
**Unfallreparatur** •  
**Reparatur aller Marken** •

## Wohnwagen: Tipps für Mietwillige



Wohnwagen sind aktuell sehr beliebt.

Foto: K1 Agentur/mid/ak-o

Ihr Auto ist unsere Leidenschaft.  
Finden Sie es selbst heraus,  
denn bei uns sind Sie herzlich willkommen.

# Gotzen ZÜLPICH



**Autohaus A. Gotzen GmbH & Co. KG**  
Industriestr. 1  
53909 Zülpich  
Tel.: 02252 / 1044  
[www.autohaus-gotzen.de](http://www.autohaus-gotzen.de)

Wohnwagen und Reisemobile liegen in Deutschland voll im Trend. Auch die Miet-Nachfrage ist groß. Doch mit ein paar Tipps können Mietwillige ein Fahrzeug für ihren Traum-Urlaub finden.

Der Caravaning-Boom sowie Engpässe in der Produktion führen auch zu einem knapperen Angebot auf dem Mietmarkt. Zudem kaufen viele Reisemobil- oder Wohnwagen-Fans die Fahrzeuge, die sie in der Miete

ausprobiert haben.

### Ein Grund zur Sorge?

Nein, denn auch wenn von der Knappeit neben Vermietern sowohl Reisemobil- als auch Wohnwagenhersteller betroffen sind, müssen Mietinteressenten keine Angst haben, leer auszugehen. Unter Beachtung einiger Tipps gibt es immer noch viele Möglichkeiten, ein Fahrzeug finden. „Dieses Jahr sollte man vor allem ein Auge auf Wohnwagen werfen - dort ist mit besseren Verfügbarkeiten zu rechnen als bei Reisemobilen“, rät allerdings Patrick Mader, Geschäftsführer von InterCaravaning, Europas größter Fachhandelskette für Reisemobile und Wohnwagen.

Unabhängig vom Fahrzeugtyp sollten Mietinteressenten genug Zeit für ihren Urlaub einplanen. Denn unter einer Woche vermieten die wenigsten Händler ihre Fahrzeuge. Das hat aber einen guten Grund, über den sich Kunden freuen können: In den vergangenen zwei Jahren sind die Hygienestandards nochmal gestiegen.

Innenräume werden zusätzlich zur sowieso fälligen Grundreinigung desinfiziert. Und eine solche Säuberung dauert deutlich länger und lohnt sich nur, wenn ein Fahrzeug über einen längeren Zeitraum am Stück vermietet wird. (mid/ak-o)



### KFZ-Meisterwerkstatt



**KTAutomobile**

Schmidtheim

Industriestraße 32 53949 Schmidtheim 0177 / 91 54 658 [info@kt-automobile.com](mailto:info@kt-automobile.com)

[www.KT-Automobile.com](http://www.KT-Automobile.com)

## So klappt es im Kreisverkehr

Viele Autofahrer wissen auch nach der x-ten praktischen Erfahrung nicht so ganz genau, wie man sich im Kreisverkehr richtig verhält. Wann muss man blinken, wer hat Vorfahrt und wie klappt es im mehrspurigen Kreisverkehr? Der klassische Kreisverkehr ist mit Zeichen 205 (Vorfahrt gewähren) und Zeichen 215 (Kreisverkehr) beschildert. Hier gilt: Fahrzeuge fahren nach rechts ein und dann entgegen dem Uhrzeigersinn. Beim Einfahren wird nicht geblinkt, wohl aber beim Verlassen. Wer im Kreisverkehr fährt, hat immer Vorfahrt. Tabu ist die Mittelinsel: Sie darf nicht überfahren werden, auch wenn sie nur aufgemalt ist. Besonders lange Fahrzeuge sind von diesem Verbot ausgenommen.

In einem zweistreifigen Kreisverkehr sollte man sich rechts halten, wenn man bei der nächsten oder übernächsten Ausfahrt

wieder ausfahren will. Wer die innere Kreisspur wählt, muss beim Verlassen den Vorrang des Außenfahrenden beachten und notfalls eine Extrarunde drehen.

Für Radfahrer gelten im Kreisverkehr dieselben Rechte. Mit Handzeichen zeigen sie an, wenn sie den Kreisel verlassen möchten. Gefährlich werden kann es, wenn ein Autofahrer den Kreisverkehr verlassen möchte und rechts von ihm ein Radfahrer fährt.

Im Ausland gelten zum Teil abweichende Regelungen. So haben in Österreich einfahrende Fahrzeuge grundsätzlich Vorfahrt vor denjenigen, die sich bereits im Kreisverkehr befinden. In Frankreich haben in den Kreisverkehr einfahrende Fahrzeuge zwar grundsätzlich Vorfahrt, in den meisten Fällen wird aber den bereits im Kreis fahrenden Autos die Vorfahrt gewährt.



**Berühmter Kreisel:** Diesen Kreisverkehr kennen TV-Zuschauer aus den Eberhofer-Krimis.

**Foto:** Tourismusverband Ostbayern/Maximilian Semsch/mid/ak-o

Auch in Italien haben die in den Kreisel einfahrenden Fahrzeuge Vorfahrt, allerdings wird diese Regel in der Praxis nicht immer beachtet, so dass am und im Kreisverkehr höchste Vorsicht geboten ist. (mid/ak-o)

## RENAULT AUSTRAL Evolution Mild Hybrid 140



**Renault Austral  
Evolution Mild Hybrid 140**

Ab mtl.

**159,- €**

Fahrzeugpreis: 29.016,95 €. Leasingsonderzahlung: 6.495 €. Laufzeit: 36 Monate. Gesamtaufleistung 30.000 km. Monatsrate: 159 €. Gesamtbetrag: 12.219 €. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der Renault Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S. A. Niederlassung Deutschland, Jägerbergstr. 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.08.2023.

**Renault Austral Mild Hybrid 140, Benzin 103 kW: Gesamverbrauch (l/100 km): niedrig: 7,4; mittel: 5,8; hoch: 5,3; Höchstwert: 6,7; kombiniert: 6,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 139. Renault Austral: Gesamverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,2-4,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 141-105 (Nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).**

Abb. zeigt neuen Renault Austral E-Tech Full Hybrid Techno Esprit Alpine mit Sonderausstattung.



**Autohaus Raiffeisen Eifel-Mosel-Saar GmbH**

Narzissenweg 20 · 53881 Euskirchen

Tel.: 02251 - 94670

[www.autohaus-raiffeisen.de](http://www.autohaus-raiffeisen.de)

Harperscheid 4-6 · 53937 Schleiden

Tel.: 02485 - 435 · [www.autohaus-raiffeisen.de](http://www.autohaus-raiffeisen.de)

## Tolle Erlebnisse und spannende Aktionen

Stadtanderholung 2023 bot erlebnisreiche Ferienwochen für rund 75 Kinder



Tolle Erlebnisse und spannende Aktionen wurden auch in diesem Jahr wieder rund 75 Mädchen und Jungen aus dem Stadtgebiet bei der Zülpicher Stadtanderholung geboten hat.

Foto: Stadt Zülpich / Torsten Beulen

Tolle Erlebnisse und spannende Aktionen - in den diesjährigen Sommerferien wurde bei der Stadtanderholung der Stadt Zülpich wieder ein abwechslungsreiches Programm geboten. Das konnten die rund 75 Mädchen und Jungen im Alter von 6 bis 14 Jahren, die in diesem Jahr dabei waren, in den letzten drei Ferienwochen feststel-

len. Seit über 40 Jahren erfreut sich die Stadtanderholung, die unter der Federführung der Stadt Zülpich und mit Unterstützung der Kreissparkasse Euskirchen, der Firma Westenergie sowie des Deutschen Roten Kreuzes durchgeführt wird, großer Beliebtheit. Bürgermeister Ulf Hürtgen lobte bei der diesjährigen Abschlussfeier das langjährige

Engagement der Sponsoren, die durch Achim Diewald (Westenergie), Marc Eichholz (Kreissparkasse) und Lothar Henrich (DRK) beim diesjährigen Abschlussfest vertreten wurden: „Ohne diese Unterstützung könnten wir die Stadtanderholung in diesem Rahmen nicht durchführen“, so Hürtgen. Insgesamt drei Wochen lang, vom 17. Juli bis 4.

August, verbrachten die Kinder aus dem gesamten Zülpicher Stadtgebiet gemeinsam ihre Ferienzeit. Dabei standen unter anderem Ausflüge in den Tierpark Daun, ins Naturzentrum Nettersheim sowie in den Waldkletterpark Bad Neuenahr auf dem Programm. Dazu gab es eine Reihe an weiteren spannenden Aktionen in Zülpich, etwa die Besuche im Seepark und in den Römerthermen oder der Tennis-Workshop und nicht zuletzt der von Westenergie gesponserte, zweitägige Skater-Workshop. Darüber hinaus wurde gemeinsam gestaltet, gebastelt und getöpfert und auch das leibliche Wohl in gemeinsamen Kochworkshops nicht vernachlässigt. „Auch wenn das Wetter in diesem Jahr nicht immer mitgespielt hat, hatten die Kinder insgesamt sehr viel Spaß“, berichtete Maria Imöhl-Bäumer, in deren Händen die Federführung der diesjährigen Stadtanderholung lag. Alle Beteiligten waren sich einig, dass die Stadtanderholung eine tolle und erlebnisreiche Maßnahme ist, die auch in Zukunft durchgeführt werden soll. „Wir können stolz sein, dass es die Stadtanderholung schon so lange gibt“, sagte Bürgermeister Ulf Hürtgen, „ich bin mir sicher, dass das auch noch lange Zeit so bleiben wird.“

## ANZEIGEN PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

RAUTENBERG  
MEDIA

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

■ ZEITUNG  
Lokaler geht's nicht.

■ DRUCK  
Satz. Druck. Image.

■ WEB  
24/7 online.

■ FILM  
Perfekter Drehmoment.

WER · WO · WAS · WANN · INFORMATIONEN & TERMINE Online lesen: [www.rundblick-eifel.de/e-paper](http://www.rundblick-eifel.de/e-paper)  
 **rundblick Eifel**  
 BAD MÜNSTEREIFEL + BLANKENHEIM + HELLenthal + NETTERSHEIM + SCHLEIDEN + ZÜLPICH  
 Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

Bad Münstereifel, Blankenheim, Nettersheim



### MEDIENBERATERIN

Rose Neumann

**FON** 02449 9119946

**MOBIL** 0176 39527941

**E-MAIL** [r.neumann@rautenberg.media](mailto:r.neumann@rautenberg.media)

Euskirchen, Hellenthal, Kall, Mechernich, Schleiden, Zülpich



### MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann

**FON** 02449 7929

**MOBIL** 0176 90757819

**E-MAIL** [hj.neumann@rautenberg.media](mailto:hj.neumann@rautenberg.media)

## Sozialräumliche Schuldnerberatung für ältere Mitbürger

Caritas Eifel stellt erhöhten Bedarf besonders nach der Flut fest



Der Caritasverband für die Region Eifel hat ein neues kostenloses Beratungsangebot geschaffen, das sich speziell an Seniorinnen und Senioren in finanzieller Notlage richtet: die sozialräumliche Schuldnerberatung. Insbesondere nach der Flut im Juli 2021 ist für die Caritas sichtbar geworden, dass die Altersarmut zugenommen hat und sich Betroffene zudem - häufig aus Scham - nicht beraten lassen. Der Träger möchte diesen Trends daher möglichst entgegenwirken. Ziel ist, Barrieren abzubauen, damit die Menschen Hilfeangebote erhalten, welche Altersarmut möglichst verhindern, verringern oder abbauen können. Die neue Beratung wird über Mittel des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz finanziert. „Tatsächlich wird die Altersarmut immer größer, bei uns auf dem Land ist sie vielleicht noch versteckter“, beschreibt Caritas-Vorstand Ute Stolz die Situation. „Immer wieder merken wir, dass gerade unsere Seniorinnen und Senioren sehr verschämt sind und Unterstützung, die ihnen rechtlich zusteht, gar nicht erst in Anspruch nehmen. Sie sind sehr bescheiden, möchten es aus eigener Kraft schaffen oder fürchten der Gesellschaft zur Last fallen. Daher möchten wir sie ausdrücklich ermutigen, von ihrem Recht Gebrauch zu machen und sich beraten zu lassen.“ In der Eifel kommt die Flut als Ursache für Armut noch einmal hinzu - so mussten viele Menschen etwa in ein Miethaus ziehen, weil das eigene Haus enormen Schaden genommen hat, wodurch doppelte Kosten entstanden sind. Andere

hatten vorher Wohnraum vermietet, konnten nach dessen Zerstörung aber nicht mehr auf die bisherigen Mieteinnahmen zählen. Überhaupt sind viele Menschen durch die Flut in allen Bereichen belasteter, berichtet die Caritas. „Durch unsere Arbeit im Fluthilfenzentrum haben wir bereits Erfahrung gesammelt und gute Kontakte in den Sozialraum“, ergänzt Christiane Kaufmann, Fachbereichsleitung Eingliederungshilfe sowie stellvertretende Fachbereichsleitung Soziale Arbeit und Projektverantwortliche. „Viele Beratungsthemen überschneiden sich auch mit denen aus anderen Bereichen, beispielsweise aus der Allgemeinen Sozialen Beratung oder auch dem Bereich der Pflege. So können wir unsere Ressourcen als Caritasverband gut bündeln.“

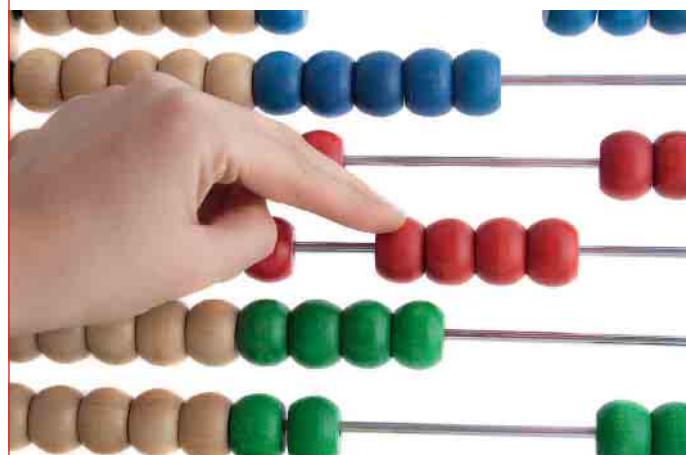
Die neue sozialräumliche Schuldnerberatung wird von den Mitarbeitenden Andrea Zens (Schuldner- und Insolvenzberatung) und Annette Schäfer (Fluthilfe Team Caritas) angeboten, unterstützt von Verwaltungsfachkraft Elke Kapma. Mit Sozialräumen sind dabei Orte gemeint, an denen Menschen auf verschiedene Art und Weise zusammen leben oder sich begegnen. Im Falle der sozialräumlichen Schuldnerberatung bedeutet dies, dass die Beraterinnen vor allem aufsuchend tätig sind und Betroffene in ihrem Zuhause beraten, aber auch in Seniorencafés, Gymnastikgruppen oder Spieletreffs.

„Da sind wir nicht festgelegt“, betont Christiane Kaufmann. Wichtig sei, verschiedene Angebote zu konzipieren, unterschiedliche Orte aufzusuchen und Netzwerke auszubauen, um die Bürgerinnen und Bürger zu erreichen und in-



formieren zu können. Tatsächliche Bedarfe würden regelmäßig ermittelt, um möglichst passgenaue Angebote zu initiieren. „An welchem Ort auch immer - die älteren Menschen erhalten konkrete Informationen, welche Hilfesysteme von ihnen genutzt werden können. Viele wissen nicht um ihre Ansprüche auf Grundsticherung oder Wohngeld. Hier kommen wir ins Spiel.“ Wer Fragen oder Beratungsbedarf hat, kann sich ab sofort bei Andrea Zens unter **02443 9029811** oder bei Annette Schäfer unter **0173 2683260** wenden. Zudem kann man eine E-Mail an [a.zens@caritas-eifel.de](mailto:a.zens@caritas-eifel.de) oder [a.schaefer@caritas-eifel.de](mailto:a.schaefer@caritas-eifel.de) schreiben.

### Sozialräumliche soziale Schuldnerberatung für Senioren



#### Kontakt:

- **Andrea Zens:** 02443 9029811
- **Annette Schäfer:** 0173 2683260

**BESTATTUNGEN**

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!

**TRAUER**

DIE LETZE RUHE FINDEN

## Offener Umgang mit Tod und Trauer am Arbeitsplatz

### Ungewohnte Herausforderung nicht unterschätzen

Sterben Kollegen oder deren Angehörige, gerät das Wunschbild vom produktiven und motivierten Mitarbeiter schnell ins Wanken. Vorgesetzte, Kollegen und Betroffene selbst stehen vor einer ungewohnten Herausforderung. Unternehmen und Mitarbeiter können aber von einer guten Trauerkultur gleichermaßen profitieren. Schon im privaten Bereich fällt

vielen Menschen der Umgang mit Trauernden oder eigener Trauer schwer. Besonders kompliziert wird es häufig im beruflichen Umfeld. Stärke und Leistungsfähigkeit stehen im Mittelpunkt und die Kollegen erwarten Teamfähigkeit und gute Laune. Das führt leicht dazu, dass Trauer versteckt und der Tod als Thema verdrängt wird. Darunter leiden die Betrof-

fenen, aber auch das Arbeitsklima und damit im Ende das ganze Unternehmen. „Auch wenn solche kritischen Lebensereignisse ursächlich nichts mit dem Job zu tun haben, sind sie für Psyche und Körper enorme Stressoren und wirken sich im beruflichen Alltag aus“, weiß die Kommunikationsberaterin und Trauerbegleiterin Iris Gehrke aus Köln.

Verschiedene Strategien helfen, damit Mitarbeiter nicht ins Abseits geraten und später auch wieder ihre Leistung bringen können. Aeternitas, die Verbraucherinitiative Bestattungskultur, empfiehlt, das Thema keinesfalls zu verdrängen und eine vertrauliche Atmosphäre zu schaffen. Trauernde sollten Rückzugsmöglichkeiten bekommen, aber ebenso ihre Emotionen äußern und über ihre Situation sprechen können. Vorgesetzte bzw. Kollegen können einen Beitrag leisten, indem sie ihre Unterstützung anbieten und rücksichtsvoll eine geringere Leistungsfähigkeit akzeptieren. Insbesondere Vorgesetzte sollten den Kontakt zu trauernden Mitarbeitern intensivieren, um besser einzuschätzen, was diese erwarten und welche Hilfe sie anbieten können. Grundsätzlich können Schulungen für Führungs Personen oder Informations sammlungen zum Thema Trauer, zum Beispiel auch Kontakte zu Beratungsstellen, hilfreich sein. Eine Art Leitfaden für Betriebe hat Iris Gehrke mit der sogenannten „WARM“-Formel entwickelt. „WARM“ steht dabei für W wie wertschätzend, A wie authentisch anteilnehmend, R wie respektvoll



Foto: Aeternitas e.V.

und M wie mitfühlend. Wertschätzend bedeutet unter anderem, dass Bewertungen, Ratschläge und oberflächliche Tröstungen unterbleiben und an die einzigartige Persönlichkeit Verstorbener erinnert wird. Authentisch ist Anteilnahme, wenn sie zur Situation und zum Unternehmen passt. Hilfreich ist es dabei, das Team mit einzubeziehen und die Trauer in aufrichtigen Zeichen des Mitgefühls zu äußern. Ein respektvoller Umgang beinhaltet, dass Emotionen ausgedrückt werden dürfen - aber dennoch niemand zur Trauer genötigt wird, der seine Gefühle nicht zeigen möchte. Mitfühlend - nicht mitleidend - meint, dass man Trauernden zugewandt und mit Verständnis begegnet. Vorgesetzte oder Kollegen sind aber weder Trauerberater noch Co-Therapeuten. Gefragt sind vielmehr kleine Gesten der Hilfsbereitschaft, behutsames Nachfragen, ein Verständnis der Gesamtsituation und das Signal: Du gehörst weiterhin zum Team. (Aeternitas e.V.)

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“

Abschied ganz persönlich.

**Dieter Joisten**  
Bestattungen

Tel. 02444 - 21 53

Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd  
www.bestattungen-joisten.de

Besuchen Sie uns im Netz:

- Trauerforum
- Informationen rund um die Uhr
- Ihre Traueranzeigen auch online
- Trauern und kondolieren im Internet

**Meisterbetrieb**  
**Bestattungen**

Bahnstr. 41-43  
53894 Mechernich  
02443-2107

[www.ohles.de](http://www.ohles.de)

Die Bestatter  
**E.ERNST** GMBH

**A. Grahl** & Söhne

Im Trauerfall an Ihrer Seite

✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland

✓ Bestattungsvorsorge

✓ Sterbegeldversicherungen

✓ Verabschiedungsräume

✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

Informationen erhalten Sie auch unter:  
[www.bestattungen-ernst-gmbh.de](http://www.bestattungen-ernst-gmbh.de)  
[info@bestattungen-ernst-gmbh.de](mailto:info@bestattungen-ernst-gmbh.de)

**Mechernich / Kommern**  
Wingert 27-29  
02443 / 9999-0

**Zülpich**  
Nideggener Straße 5  
02252 / 950183

**Kall**  
Dieter Schüttler  
Auf dem Fels 17  
02441 / 911084

**PITSCH**  
Schreinerei - Bestattungen

• Erd-, Feuer, See- und Friedwaldbestattungen  
• Überführungen  
• Erledigung aller Formalitäten  
• Bestattungen auf allen Friedhöfen

Tag & Nacht erreichbar!

Spielstraße 12 • 53947 Nettersheim-Tondorf  
Tel. 0 24 40 - 18 65 • Mobil 01 70 - 24 11 562

# BESTATTUNGEN TRAUER

## Was bei der Grabauswahl zu beachten ist

Aeternitas erläutert die Konsequenzen für die Grabnutzer



Foto: Aeternitas e.V.

Zum Trauerfall gehört die Auswahl einer Grabstelle. Doch nur wenige wissen, welche Einschränkungen und Möglichkeiten sich hinter den Fachbegriffen Reihengrab und Wahlgrab verbergen.

Wer den Blick in eine typische Friedhofssatzung wirft, wird auf eine grundlegende Unterscheidung treffen: Reihengräber und Wahlgräber, jeweils für Urnen- und Sargbeisetzungen. Wie der Name sagt, werden bei Reihengräbern die Grabplätze der Reihe nach vergeben, während bei Wahlgräbern die Stelle innerhalb eines Grabfeldes selbst ausgewählt werden darf. Darüber hinaus sind jedoch einige weitere Unterschiede zu berücksichtigen. Bei Wahlgräbern kann die Laufzeit der Ruhefrist immer wieder verlängert werden, während Reihengräber nach einem festen Zeitraum - meist zwischen 15 und 25 Jahren - abgeräumt und neu vergeben werden. Auch bieten nur Wahlgräber die Möglichkeit, mehrere Urnen bzw. Särge beizusetzen. Aufgrund der genannten Vorteile und der häufig größeren Fläche fallen allerdings in der Regel deutlich höhere Gebühren als bei Reihengräbern an.

„Der Laie kann angesichts der Vielzahl an Grabangeboten auf den ersten Blick häufig nicht erkennen, ob es sich um Reihen- oder Wahlgräber handelt“, weiß Christoph Keldenich, Vorsitzender von Aeternitas, der Verbraucherinitia-

tive Bestattungskultur. So werden zum Beispiel Nischen in Urnenwänden manchmal in beiden Varianten offeriert. Gleches gilt beispielsweise auch für Grabstätten in den verschiedenen Varianten von Gemeinschaftsgrabanlagen. Die in Fachsprache formulierten und schwer verständlichen Friedhofssatzungen helfen hier meist nur bedingt weiter. Zunehmend mehr Friedhofsverwaltungen stellen allerdings ihre Friedhöfe und die vorhandenen Grabangebote online oder in Broschüren vor. Auf jeden Fall empfiehlt es sich, bei Friedhofsverwaltung und Bestatter gezielt nachzufragen und die eigenen Wünsche und Ansprüche klar zu formulieren.

Bei der Grabwahl zu berücksichtigen sind darüber hinaus die möglicherweise verschiedenen Gestaltungsvorschriften in den jeweiligen Bereichen der Friedhöfe. Dies gilt insbesondere bei speziellen Wünschen für das Grabmal oder die Bepflanzung. Des Weiteren stellt sich für immer mehr Menschen die Frage, inwieweit die Pflege einer Grabstätte nötig ist oder eventuell im Angebot enthalten. Hier bieten viele

Friedhöfe eine wachsende Vielfalt an pflegefreien Grabstätten. Ähnliche Unterschiede wie bei den Reihen- und Wahlgräbern auf Friedhöfen bestehen übrigens auch in den zahlreichen Bestat-

tungswäldern in Deutschland: Dies betrifft dann zum Beispiel die Art und Größe eines Baumes, die Anzahl der Urnen unter einem Baum oder die Laufzeit der Grabstätte. (Aeternitas e.V.)

## Bestattungen Heissler

Ihre vertrauensvolle Begleitung im Trauerfall

Die Zeit heilt nicht alle Wunden,  
sie lehrt uns nur, mit dem  
Unbegreiflichen zu leben.

53945 Blankenheim  
Räuberspesch 1

Tel.: 02449 / 277  
Mobil: 0173 95 31 24 1

## Bestattungen Riehmeister

**Wir begleiten  
Ihren Trauerfall**

- Beratung, Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen im In- und Ausland
- Beerdigungen auf allen Friedhöfen

Blankenheimer Straße 2  
53945 Blankenheim-Freilingen  
Tel.: 02697-12 68 0. 7697

Inh. Dennis Paes

Meisterbetrieb

## BESTATTUNGEN BECKER



Bahnhofstraße 22 • Kaller Straße 39 • 53925 Kall / Sistig  
[www.bestattungen-becker.de](http://www.bestattungen-becker.de)

**Tel. 0 24 41 - 91 10 10**



**+++ Preise + Leistungen im Internet +++**

**BBH Bestattung Jenni Maubach** Tel. 02256 - 95 95 12 0  
[www.rureifel-bestatter.de](http://www.rureifel-bestatter.de) Tel. 02425 - 90 99 88 0

**Mechernich - Nideggen - Heimbach - Kreuzau**

## Ev. Kirchengemeinde Roggendorf

Pfarrbezirk Blankenheim,  
Lühbergstraße 12,  
53945 Blankenheim

### Sonntag, 27. August

11 Uhr - Gottesdienst  
in Blankenheim  
Predigen: Pfr. Stöhr und Pfr. Cäsar  
anschließend Gemeindefest

### Sonntag, 3. September

10 Uhr - Gottesdienst  
in Roggendorf  
Predigt: Pfarrer Stöhr  
Herzliche Einladung zu unserem  
Gemeindefest am Sonntag,  
27. August, ab 11 Uhr, in der Lüh-  
bergstraße 12, Blankenheim.

Wir feiern wieder.

Nach der Morgenandacht um  
11 Uhr besteht die Möglichkeit  
ein Grußwort an die Festgemeinde  
zu richten.

Um 13 Uhr singen der  
Gospel-Chor und der  
Dietrich-Bonhoeffer-Chor.

Neben dem geselligen  
Miteinander gibt es zahlreiche  
Angebote für Jung und Alt.  
Interessante Spiele sind im Ange-  
bot, z.B. Quizduell, Schach  
mit dem Pfarrer, uvm..  
Um 14 Uhr startet eine Wande-  
rung zum schönsten Aussichtspunkt

der Eifel.

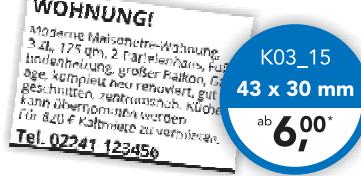
Wir würden uns freuen, Sie  
auf unserem Fest begrüßen

zu können.  
Christoph Cäsar,  
Pfarrer Michael Stöhr



# Familien ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG  
MEDIA



\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)



## Beim Möbelkauf heute schon an die Zukunft denken

Fünf Tipps für eine nachhaltige Kaufentscheidung im Möbelhaus



Zeitlos schöne Qualitätsmöbel bereiten ihren Besitzern lange Freude. Foto: DGM/venjakob

Die Wenigsten richten ihre Wohnung jedes Jahr komplett neu ein. Mit zeitlos passenden Möbeln ist das auch nicht erforderlich. Die Deutsche Gütegemeinschaft Möbel (DGM) gibt fünf Tipps, wie Endverbraucher neue Möbel nachhaltig und zukunftssicher auswählen.

### 1. Auf langlebige Qualitätsmöbel setzen

Damit Möbel viele Jahre lang eine gute Figur machen sowie sicher und zuverlässig funktionieren, sollten Endverbraucher beim Möbelkauf auf Qualität achten. Die erkennen sie allen voran am RAL Gütezeichen „Goldenes M“. Dieses Qualitätssiegel beruht auf dem umfassendsten Anforderungskatalog für Möbel in Europa und deren regelmäßiger Kontrollen im Prüflabor. Das „Goldene M“ garantiert die Langlebigkeit, Sicherheit, Gesundheits- und Umweltverträglichkeit sowie eine nachweislich einwandfreie Funktionalität der ausgezeichneten Möbel.

### 2. Maximaler Komfort um (fast) jeden Preis

Wer ein neues Möbelstück kauft, sollte 100-prozentig hinter seiner Kaufentscheidung stehen. Denn Kompromisslösungen bei Sofa-, Bettkauf & Co. gefallen meist weniger lange oder sind weniger bequem als ein individuell rundum passender Neukauf. „Sehr häufig gibt der Preis den Ausschlag für oder gegen eine Kaufentscheidung. Dabei sollten Kosten und

Komfort sinnvoll miteinander in Einklang gebracht werden, um wirklich lange Freude an einem neuen Möbelstück zu haben“, so DGM-Geschäftsführer Jochen Winning.

### 3. Zeitloses Design

Es kommt vor, dass man sich an seiner Einrichtung „satt gesehen“ hat und „frischen Wind“ in die Wohnung holen möchte. Neue Möbel müssen dann nicht knallbunt oder anderweitig besonders auffällig sein, um Akzente zu setzen. Wichtig ist, dass die Einrichtung insgesamt harmoniert und zum eigenen Typ passt. Entscheidungen für grelle Farben sollten wohl überlegt sein, da diese oft weniger zeitlos sind als beispielsweise natürliche Farben und Oberflächen. Auch für das Kinderzimmer gibt es Möbel, die zeitlos altersgerecht sind.

### 4. Klimafreundlich hergestellte Möbel

Klimafreundliches Handeln und die Entscheidung für klimafreundlich hergestellte Produkte spielen für immer mehr Menschen eine wichtige Rolle. „Beim Möbelkauf heute schon an die Zukunft zu denken, bezieht den Klimawandel und die Zukunft der Umwelt mit ein. Daher bereiten klima- und umweltfreundlich hergestellte Möbel ihren Besitzern umso länger Freude und ein gutes Klima-Gewissen“, sagt Jochen Winning und empfiehlt beim Möbelkauf auf die neuen RAL Gütezeichen „Möbel Klimaneutral“ und „Möbelherstellung Klimaneutral“ zu achten.

### 5. Möbelnutzung ohne Einschränkungen

Boxspringbetten bieten meist nicht nur einen hohen Liegekomfort, sondern auch eine komfortable Einstiegshöhe – ein Umstand, der längst nicht nur von älteren Menschen geschätzt wird. Aber es sind gerade Best-Ager und Angehörige der Silver Society, die für lange Freude an neuen

Möbeln auch deren zukunftsichere Funktionalität in den Blick nehmen sollten. Sind übermäßig hohe oder hoch angebrachte Schränke in Zukunft noch von Nutzen? Bieten neue Sitz- oder Polstermöbel auch dann noch den gewünschten Komfort, wenn das Aufstehen zunehmend schwerer fällt? „Gerne wer-

den Fragen wie diese auf die lange Bank geschoben. Für einen nachhaltigen Möbelkauf sollten sie allerdings nicht ganz außer Acht gelassen werden“, schließt Winning. (DGM/FT)

**Erstklassige  
FENSTER**  
in Holz und Kunststoff

**ZU SUPER  
GÜNSTIGEN  
PREISEN**  
sowie Haustüren & Wintergärten  
[www.HM-Eifelfenster.de](http://www.HM-Eifelfenster.de)  
Tel. 0 65 97 - 900 841

**Mietverwaltung**

**Peiter**

Hausverwaltung  
Nebenkostenabrechnungen

**Nina Peiter**

Wohnimmobilienverwalterin

Alleestr. 19 | 53879 Euskirchen

02251 - 55 3 54

[info@mietverwaltung-euskirchen.de](mailto:info@mietverwaltung-euskirchen.de)

[www.mietverwaltung-euskirchen.de](http://www.mietverwaltung-euskirchen.de)



**AHR-HEIZÖL-SERVICE**

**Mineralölhandel Roland Hennig 0800 100 17 52**

Hüttenstraße 18

53945 Blankenheim

[hennig@ahr-heizoel-service.de](mailto:hennig@ahr-heizoel-service.de)

Tel.: 0 26 97/73 25

Fax: 0 26 97/90 15 62

[www.ahr-heizoel-service.de](http://www.ahr-heizoel-service.de)

Service für Heizöl in Premium-Qualität

**Gartengestaltung Gerd Schmitz**  
Fachbetrieb für Ihren Garten

- Pflanzarbeiten
- Obstgehölzschnitt
- Heckenschnitt

- Rasenpflege
- Baumfällung
- Wurzelfrässung

**Bachstraße 5  
52372 Kreuzau**

**Tel.: 0 24 27 - 90 42 97  
Mobil: 01 76 - 960 069 54**

Wir haben was gegen Einbrecher:  
**Sichere Fenster!**

Hahnenberg 2  
53945 Blankenheim-Ripsdorf  
[www.pfeil-fensterbau.de](http://www.pfeil-fensterbau.de)

Telefon 0 24 49 / 95 20-0

**KLAUS PFEIL**  
FENSTERBAU  
Eine klare Entscheidung.



# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## App-Steuerung in der Küche

„Bei der Ausstattung einer neuen Lifestyle-Küche sind Performance, Funktionalität, Energieeffizienz, Nachhaltigkeit und Design ange sagt sowie eine schnelle Unter stützung im Alltag durch Intelli

genz in den Produkten. Beispielsweise mithilfe smarter Funktionen fürs Kochen/Braten, Lüften, Backen/Garen, Spülen und Kühlen“, sagt Volker Irle, Ge schäftsführer der AMK - Arbeitsge

meinschaft Die Moderne Küche e.V. WLAN- und Bluetoothfähige Einbaugeräte, Apps, Smartphones und Tablets sowie intelligente Laut sprecher und Sprachdienste ma chen es möglich.

Zeitsparende Abläufe, flexiblere Arbeitsformen und somit mehr Flexibilität bei der Arbeitszeit- und Ta gesgestaltung sind gefragter denn je. „Durch Corona mussten wir uns alle ganz unerwartet völlig neu or ganisieren, beruflich und privat“, sagt Volker Irle. „Der Alltag war auf den Kopf gestellt. Eine der neuen Herausforderungen: Homeoffice so wie hybrides Arbeiten, wo dies mög lich war. Das wird sich künftig for setzen, da der Wunsch nach mehr zeitlichen Flexibilisierungsoptionen besteht und weiter zunimmt.“

Nach einem hybriden, selbstorga nisierten und eigenverantwortli chen Alltag mit einem flexiblen Mix aus stationärem und mobilem Arbeiten, zum Teil vor Ort, auch unterwegs und im Homeoffice. Das alles erfordert eine entspre chende Ausstattung und ein Ambi ente, das diesen neuen Lebensstilen Rechnung trägt. „Ein Grund mehr, warum die Kompetenz von Küchenfachgeschäften, Küchen studios und Möbelhändlern mit Kü chenfachabteilungen so sehr ge fragt ist“, so das Resümee von AMK-Geschäftsführer Volker Irle, wenn es um die Planung hybrider Wohn- und Arbeitswelten geht, in denen beide optimal und intelli gent aufeinander abgestimmt sind. Ein gelungenes Beispiel hierfür sind all jene Komfort-Features und vielen Möglichkeiten, die eine zeit gemäße Wohnküche mit, aber auch ohne integrierten Homeoffice-Platz bietet: z. B. ein nachhaltiges und gesundes Lebensmittelmanage



**Sehr energieeffizient (A++) und zudem WLAN-fähig. Dieser Dampf backofen - u. a. mit Kochassistent, Kerntemperatursensor und Sous Vide-Funktion - ist mit einer integrierten Videokamera im Türgriff ausgestattet.**

(Foto: AMK)

ment im Kühlschrank - per App jederzeit und von jedem Ort aus überschau- und steuerbar. Integrierte Kameras im Gerät machen es möglich, auch aus der Ferne den Überblick zu bewahren oder zu überprüfen, was an Lebensmit teln vorhanden ist und was auf dem Heimweg bei einem Zwi schenstopp in Geschäften noch aufzustocken ist. Zuhause einge troffen, kommt alles in die richtigen Frischelagerzonen und Spezi alschubladen für Empfindliches wie Obst, Gemüse, Salate & Kräu ter, Meeresfrüchte, Fisch-, Fleisch- und Milchprodukte. Ist man nicht ganz sicher, was wo am besten gelagert wird, einfach die App oder den Smart Speaker fragen.

Das gleiche gilt bei der Suche nach einem neuen, leckeren Rezept. Nach der Auswahl werden auf Wunsch alle relevanten Voreinstel lungen wie Betriebsart, Temperatur und Programmdauer direkt an den Backofen oder Multidampf garer gesendet. Auf die richtige Ein schubebene des Backblechs oder Grillrosts wird gleich mit hinge wiesen. Gehört auch noch eine Ka mera zur Ausstattung, so lässt sich

**Josef Klinkhammer**  
KÜCHEN UND DESIGN GMBH

Rathergasse 6 | 53894 Mechernich  
Tel.: 02443-3158157  
Fax: 02443-3158193  
info@kuechen-klinkhammer.de  
www.kuechen-klinkhammer.de

Unsere Öffnungszeiten:  
Di.-Fr.: 10.00 - 13.00 Uhr und  
14.00 - 18.00 Uhr  
Sa.: 09.30 - 13.00 Uhr  
Mo.: geschlossen

## Polsterarbeiten

**Josef Baum**  
*Über 30 Jahre Berufserfahrung*

Aufpolsterung · Neubezug  
Reparatur von Polstermöbeln  
aller Art in Stoff und Leder

Kölnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 00 63  
Termine nach Vereinbarung

**Gardinen**  
ERWIN  
**WIEDENAU**

Gardinen Erwin Wiedenau · Kölner Straße 35 · 53894 Mechernich-Kommern  
Telefon 0 24 43 - 57 31 · Telefax 0 24 43 - 91 16 90

BERATUNG IN IHRER WOHNUNG

... wenn Form und Farbe  
stimmen sollen!  
Plissee-Reparatur  
Sonnenschutz | Gardinen  
Wäsche | Montage

**TGM**  
Fliesen studio

Hüttenstrasse 67  
53925 Kall

Tel. (0 24 41) 99 44 55  
www.tgm-fliesenstudio.de

Wir empfehlen:

**konrad**  
*herrliche*  
*Markisen*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
www.konrad-net.de

Polstermöbel, Dekorationen und Teppiche.

**ASSMANN**  
GmbH

Polstermöbel-Werkstätten

Antweiler Straße 12  
53894 Mechernich-Wachendorf  
Telefon 02256 824  
www.assmann-wohndesign.de

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

vom Wohn- oder Homeoffice-Bereich aus in Echtzeit überwachen, wie es um das Brat- und Gargut bestellt ist: ob noch alles im grünen Bereich ist oder die Hitze herunter geregelt werden sollte, da es bereits eine zu starke Bräunung annimmt. Oder ob die Garzeit noch um ein paar Minuten verlängert werden soll, damit das Gericht schön knusprig wird. Es sei denn, das entsprechende Automatikprogramm managt den gesamten Brat- oder Garprozess selbsttätig und informiert bei Programmende darüber, dass das Essen jetzt fertig ist. Ganz bequem geht's mit Voice Control: Den intelligenten Sprachdienst (z. B. Alexa, Google Assistant) einfach fragen, wann der Auflauf oder Kuchen fertig ist.

Per Kochassistent (Rezepte-App) zum perfekten Ergebnis. Sie gibt u. a. darüber Auskunft, welche Leistungsstufe die Richtige ist, wann der Fisch gewendet werden sollte oder bei welcher Temperatur das Steak in die Pfanne kommt, damit die individuell gewünschte Garstufe erzielt wird. Über all das braucht man sich keine Gedanken zu machen bei einem Induktionskochfeld mit intelligenter Temperaturkontrolle und mithilfe einer cleveren Rezepte-App als Kochassistent. Denn dann wird man Schritt für Schritt durch den gesamten Zubereitungsprozess geleitet.

Wo gekocht und gebacken wird, entstehen Abfälle, z. B. Schnittabfälle von Obst und Gemüse. Oder man hat gerade an beiden Händen Mehl und Teig kleben. Da wäre es praktisch, an das Abfalltrennsystem im Spülenschränkchen zu kommen, ohne die grifflose Möbelfront dabei zu beschmutzen. Ein Sprachbefehl macht's möglich: schon öffnet sich der Unterschrank, die Lebensmittelabfälle sind im Nu entsorgt und die Möbeloberfläche bleibt schön sauber.

Den Dunstabzug remote bewegen - beispielsweise die neue dekorative Umluft-Deckenlithaube einfach per Smartphone oder Tablet auf die gewünschte Arbeitshöhe herabsenken. Oder die Wandhabe nach dem Essen von hellem Arbeits- auf dezentes Ambiente- licht umstellen - mittels App oder sprachgesteuert - und zwar je nachdem, welche Raumstimmung gerade gewünscht ist. Oder ein-

fach eine neue Lieblingsfarbe ausprobieren...

„Smarte Lichtkonzepte sind ein weiterer beliebter Einsatzbereich“, sagt AMK-Chef Volker Irle. Jedes Lichtszenario lässt sich individuell konfigurieren und dann per App oder Sprachbefehl abrufen. Beispielsweise um morgens gut in den Tag zu starten, die optimale Beleuchtung während des Arbeitens - und danach, um den Tag mit seiner Partnerin/seinem Partner, der Familie, Freunden oder Gästen angenehm ausklingen zu lassen. Vom Büro, Homeoffice oder von unterwegs aus kann man auch seinen intelligenten Geschirrspüler starten, damit das glänzende Spül- gut einsatzbereit ist, sobald man zuhause eintrifft oder bevor die Gäste kommen.

Kaffee zählt zu den Lieblingsgetränken der Deutschen. Die einen mögen ihn extrastark, die anderen lieber mit viel Milch. Manche freuen sich auf ihren nachmittäglichen Cappuccino, andere auf einen personalisierten Muntermacher mit exakt definiertem Mahlgrad und Aroma. Mit einem smarten Kaffeevollautomaten und dessen umfangreichen Funktionalitäten lassen sich viele Sonderwünsche erfüllen. Einfach die App öffnen, die persönlichen Kaffeevorlieben und Timings auf dem Smartphone oder Tablet eingeben und der Kaffeevollautomat erledigt den Rest.

Hybrides Arbeiten mit wechselnden Aufenthaltsorten erfordert auch ein flexibles Wäschepflege- management. Hierbei unterstützen smarte Waschmaschinen und Trockner mit cleveren Funktionen: z. B. indem die Waschmaschine alle wichtigen Einstellungen des letzten Wäschgangs an ihr Pendant - einen smarten Wäschetrockner - sendet, der daraufhin das optimal passende Programm wählt und seine Besitzer per Push-Nachricht informiert, wenn die Wäsche fertig ist. „Wer für seine Wäschepflege keinen Waschkeller oder eigenen Hauswirtschaftsraum zur Verfügung hat, der kann sich einen kleinen, verborgenen Laundry-Bereich in seiner Wohnküche einplanen lassen“, rät AMK-Geschäftsführer Volker Irle.

Auch Möbel lassen sich remote bewegen - per App und mithilfe smarter Antriebssysteme wie elektrische Hubsäulen und Linearan-

triebe. Auf diese Weise lassen sich ganze Kücheninseln, Arbeitsplatten, Ess- und Beistelltische auf eine individuelle und rückenschonende Arbeitshöhe bringen. Interessant sind auch Liftsysteme, die sich in Wandschränke integrieren lassen. Sie sorgen dafür, dass die bewegli-

chen Stauraumregale schön gleichmäßig und elegant aus den Hängeschränken herausfahren - und somit in komfortabler und ergonomischer Greifnähe ihrer Nutzer sind. (AMK)Funktion - ist mit einer integrierten Videokamera im Türgriff ausgestattet. (Foto: AMK)



**Holzbaufeld**

Dach-Komplettanierung  
Holzrahmenbau  
Wärmedämmung  
Innenausbau  
Carports  
Balkone  
Fassaden  
Dachstühle

Dominik Feld • Zimmerermeister • Brücksie 7  
53937 Schleiden-Herhahn • Tel. 02444-914043  
www.holzbaufeld.de • Mail: info@holzbaufeld.de



**GLAS**

faszinierendes Material  
funktionale Technik  
zeitlose Eleganz

INNOVATIVER  
GLAS- &  
RAHMENBAU

**THIEMONDS**

53894 Mechernich-Gehn • Tel. 0 24 43 / 31 48 86  
Hinter den Gärten 14 • Fax 0 24 43 / 31 48 87  
cthiemonds@glas-thiemonds.de • www.glas-thiemonds.de

**FLIESEN - PLATTEN - MOSAIK**

*Creative  
Design  
Team* GmbH

Beratung | Verkauf | Verlegung | Reinigung | Reparaturservice  
Pflasterarbeiten | Naturstein | **Flutwasserschadensregulierung**

**Ihr Anspruch ist unser Antrieb!**

Sven Orbeck  
Virnicher Straße 15  
53894 Mechernich

0178 833 10 09  
info@creativdesignteam.de  
www.creativdesignteam.de



## Mit dem E-Bike raus ins Grüne

Nützliche Tipps für einen relaxten Urlaub mit dem elektrisch angetriebenen Rad



**Reisen mit dem Rad: Das ist nachhaltig, abwechslungsreich und ein Spaß für die ganze Familie. Die elektrische Unterstützung eines E-Bikes erhöht dabei die Reichweite deutlich.**

Foto: djd/Bosch

Ferien mit dem Fahrrad werden immer beliebter: Rund vier Millionen Menschen in Deutschland haben 2021 eine Radreise unternommen. Das ist gut eine halbe Million mehr als noch im Jahr zuvor, zitiert Statista aus Zahlen des Fahrradklubs ADFC. Der Boom hat viele Gründe: Die Touren durch attraktive Naturlandschaften sind ein Erlebnis für die ganze Familie. Die Reisenden sind unterwegs flexibel und können Zwischenstopps nach Lust und Laune einlegen, zudem ist diese Urlaubsform besonders nachhaltig. Wer seinen Aktionsradius erweitern möchte, kann die Muskelkraft durch die elektrische Unterstützung eines E-Bikes verstärken.

### Gut vorbereitet auf größere Touren gehen

Wer einen erholsamen Radurlaub verbringen möchte, sollte sich entsprechend darauf vorbereiten. Ein Check von Bremsen, Reifen, Schaltung, Federsystem, Pedalen, Schuhen und Helm vor dem Start sollte selbstverständlich sein. Bei der Kleidung hat sich das Zwillingsprinzip mit mehreren Schichten bewährt: luftig und leicht für bergauf, winddicht für bergab. Ein Rucksack mit Akkufach eignet sich, um einen Zweitakkumulator oder ein Ladegerät sicher zu verstauen. Für kleinere Reparaturen empfiehlt es sich, ein Multitool, einen Ersatzschlauch und eine Luftpumpe im Gepäck zu haben. Bei der Routenwahl sollten Urlauber nicht nur die individuelle Fitness, sondern auch eigene Präferenzen, etwa bei der Touren-

auswahl, beachten. Vernetzte Displays wie „Nyon“ von Bosch bieten die Möglichkeit, Routen vorab zu planen und zu navigieren. Für den Transport von E-Bikes zum Urlaubsziel sind Kupplungsträger fürs Auto erste Wahl. Währenddessen sollte der Akku entfernt und sicher verstaut werden. Auch die komfortable Reise mit dem Zug ist möglich. Im Regional- und Fernverkehr dürfen meistens E-Bikes bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 25 Stundenkilometern an Bord, wenn man zuvor eine Fahrradkarte kauft. Auch in vielen Fernbussen ist die Mitnahme mittlerweile erlaubt.

### Genug Stauraum für das nächste Picknick

Nicht immer muss es eine längere Strecke sein: Mit Baggerseen und Naturschutzgebieten locken auch in der näheren Region reizvolle Ziele, die sich bequem von zu Hause aus erreichen lassen. Praktisch sind dabei Lastenräder mit elektrischer Unterstützung: Ein E-Cargo-Bike hat genug Platz, um alle Utensilien für ein Picknick zu transportieren. Kraftvolle Unterstützung im richtigen Moment und ein sicheres Fahrgefühl bietet etwa die Cargo Line von Bosch. Beim „Long John“ mit der Ladefläche zwischen Lenker und Vorderrad hat man die Kids stets im Blick, beim „Long Tail“ sitzen die Kinder gut und sicher hinten auf dem Rad. Ob größere Radreise oder Auszeit vom Alltag - eine Entdeckungstour mit dem E-Bike ist immer eine gute Idee. (djd)



#### IHR FAHRRADHÄNDLER IM BAHNHOF BAD MÜNSTEREIFEL

• Trek • • Diamant • • Conway • • Ruff Cycles • • Metz • • Ca Go •



#### FAHRRÄDER

- Unsere große Auswahl an
- ⇒ E-Mountainbikes
- ⇒ E-Fullsuspension
- ⇒ E-Trekkingbikes
- ⇒ E-Trikebikes
- ⇒ E-Bike Cruiser
- ⇒ E-Lastenrad
- ⇒ E-Scooter



#### ZUBEHÖR

- Für jede Anforderung & Anlass
- ⇒ Bontrager
- ⇒ Uvex
- ⇒ Roeckl
- ⇒ BBB
- ⇒ Abus
- ⇒ SKS
- ⇒ Shimano
- ⇒ Schwalbe
- ⇒ Bosch



#### SERVICE

- Wir sind für Sie da
- ⇒ Beratung
- ⇒ Verkauf
- ⇒ Service
- ⇒ Werkstatt
- ⇒ Zubehör
- ⇒ Verleih

Beratung, Probefahrt, Wartung oder Reparatur?

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Jobrad / Bikeleasing / Eurorad / Deutsche Dienstrad / Business Bike

#### SCHMIKO DER FAHRRADHÄNDLER

Kölner Straße 13 · 53902 Bad Münstereifel

02253-543877

[schmiko@derfahrradhändler.de](mailto:schmiko@derfahrradhändler.de)

[derfahrradhändler.de](http://derfahrradhändler.de)



Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir nach Terminvereinbarung gerne für Sie da!



**Beratung, Verkauf, Service und Zubehör**



53945 Ahrhütte



0163 8443336



[info@zweirad-hansen.de](mailto:info@zweirad-hansen.de)

**Ansprechpartner**

**andreas hansen**

## Von Drahtesel bis E-Bike

### Die passende Versicherung fürs Fahrrad

Bei teuren Pedelecs reicht die Hausratversicherung oft nicht. Sie sind der Verkaufshit auf zwei Rädern und kosten teils 5.000 Euro oder mehr:

Fast jedes zweite in Deutschland verkauftes Fahrrad ist ein E-Bike. Bei solchen Anschaffungskosten ist ein Diebstahl besonders schmerhaft, vor allem, wenn sich herausstellt, dass das Rad nicht richtig versichert war. „Viele Hausratversicherungen bieten hier keinen ausreichenden Schutz“, sagt Brigitte Becker, Leiterin der Verbraucherzentrale NRW in Bergisch Gladbach. „Denn es gibt einige Ausnahmen. Vor allem ältere Verträge sind lückenhaft. Die Alternative ist eine spezielle Fahrradversicherung, die sich vor allem lohnt, wenn das Rad teuer ist und häufig draußen abgestellt wird.“

#### • Das bietet die Hausratversicherung:

Fahrräder sind in einer Hausratversicherung mit versichert, und zwar rund um die Uhr, also auch nachts. Auch langsame Pedelecs mit einer Motorleistung von maximal 250 Watt, die als Fahrräder gelten, sind in der Hausrat mitversichert.

Allerdings sind Zweiräder nur gegen Einbruchdiebstahl versichert. Das bedeutet, das Fahrrad muss aus dem verschlossenen Keller oder aus einer verschlossenen Garage gestohlen worden sein. Kann das Fahrrad in einem ge-

meinschaftlichen Fahrradabstellraum abgestellt werden, ist man verpflichtet, diesen zu nutzen - und das Rad dort auch mit einem eigenständigen Fahrradschloss abzuschließen.

#### • Einfacher Diebstahl ist nur mit Zusatzklausel abdeckt:

Steht das Rad nicht im Haus, sondern an der Straße, sprechen Fachleute von „einfachem Diebstahl“, und der ist in Hausratversicherungen meist nicht enthalten. In den oft älteren Versicherungsbedingungen besteht der vollständige Schutz außerdem in der Regel nicht in der Zeit zwischen 22 und 6 Uhr. Ausnahme: Das Fahrrad wurde noch benutzt und stand zum Beispiel vor einem Kino oder einer Gaststätte, die man besucht hat. Allerdings muss das Fahrrad dann durch ein eigenständiges Schloss gesichert sein. Fest am Fahrrad verbaute Rahmenschlösser sind meist nicht ausreichend. Den Fall des „einfachen Diebstahls“ kann man in der Hausratversicherung gegen einen Mehrbeitrag durch die sogenannte „Fahrradklausel“ versichern. Das lohnt sich in der Regel jedoch eher für hochpreisige Fahrräder.

#### • Welchen Wert die Hausratversicherung ersetzt:

Für ein gestohlenes Fahrrad erhalten Betroffene den Neuwert des Fahrrades. Das ist der Betrag, den ein ähnliches Fahrrad in neuwertigem Zustand kostet. Voraussetzung ist allerdings eine aus-

reichend hohe Versicherungssumme. Nur dann wird der Schaden in voller Höhe ersetzt. Beispiel: Beträgt die Hausrat-Versicherungssumme 50.000 Euro und der abgesicherte Fahrradwert davon ein Prozent, erstattet die Versicherung maximal 500 Euro. Es können auch zwei, fünf oder zehn Prozent der Versicherungssumme gewählt werden. Dadurch steigt jedoch der Beitrag.

#### • Was eine Fahrradversicherung leisten sollte:

Spezielle Fahrradversicherungen bieten meist mehr als eine Hausratversicherung, sind allerdings auch deutlich teurer. Jahresbeiträge zwischen 100 und 220 Euro können für ein 1000-Euro-Rad anfallen - das lohnt sich also nur für teure Fahrräder. Wer eine solche Versicherung abschließen

möchte, sollte darauf achten, ob die persönlichen Gegebenheiten abgedeckt sind: Sind Fahrten im Ausland mit versichert oder Sportrennen, Reparaturkosten oder Leistungen bei einem Unfall? Was gilt für Gepäck oder Zubehör? Gibt es eine Obergrenze für den Kaufpreis? Ist eine Selbstbeteiligung vorgesehen oder ein spezielles Fahrradschloss vorgeschrieben? Auch sollte man klären, welche konkreten

Schäden versichert sind. In Frage kommen nicht nur Diebstahl, Einbruchdiebstahl und Raub, sondern auch Vandalismus, Feuer, Unfall-, Fall- und Sturzschäden, unsachgemäße Handhabung, Feuchtigkeits- und Elektronikschäden oder Ähnliches. (Verbraucherzentrale NRW e.V. / Beratungsstelle Bergisch Gladbach)

## UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!



RIESE & MÜLLER



KETTLER



Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

**Kraft Rad GmbH**

Roitzheimer Straße 113

53879 Euskirchen

Tel.: 02251/2758

Am Westufer 5

50259 Pulheim

Tel.: 02238/468890

**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr

[www.zweirad-kraft.de](http://www.zweirad-kraft.de)

**Motorräder**

**mäder**

**Automobile**

**Marken E-Bikes/Pedelecs mit Bosch-Antrieb**  
**EU-Neuwagen, speziell VW, Seat und Skoda**  
**Reparaturwerkstatt für alle KFZ-Marken**

**Verkauf, Finanzierung, Leasing, Service**



Wir sind **JOBRAD** Partner.

Hüttenstr. 59 · 53925 Kall

Tel. (02441) 6670 · [www.honda-maeder.com](http://www.honda-maeder.com)



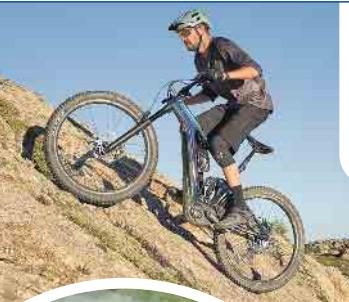
## Unfälle mit dem E-Bike vermeiden

### Tipps für eine sichere Fahrt

E-Bikes sind extrem beliebt. Doch viele unterschätzen die Unterschiede in der Fahrweise im Vergleich zu herkömmlichen Fahrrädern. Nicht selten kommt es daher aufgrund der hohen Geschwindigkeit oder des ungewohnten Kurvenverhaltens zu Unfällen. Helena Biewer, Leiterin der ERGO Unfallversicherung, erklärt, wie E-Bike-Fahrer Unfällen im Straßenverkehr vorbeugen können und worauf insbesondere Senioren achten sollten.

#### Unterschiede zwischen Pedelec, E-Bike, S-Pedelec

Auch wenn viele im Alltag nur den Begriff „E-Bike“ verwenden, gibt es doch unterschiedliche Varianten. Pedelecs unterstützen beim Treten und können bis zu 25 km/h erreichen. „E-Bikes schaffen diese Geschwindigkeit ohne menschliche Unterstützung und zählen daher als Elektromofa, für die ein Mofa-Führerschein erforderlich ist“, erklärt Helena Biewer, Leiterin der ERGO Unfallversicherung. Für die sogenannten S-Pedelecs ist ein Führerschein der Klasse AM nötig, da diese sogar bis zu 45 km/h schnell fahren können.



**UDO FahrradShop**  
• Verkauf • Reparatur • Beratung

**IHR PARTNER FÜR ALLES RUND UM'S FAHRRAD**

**VERKAUF:** Bei uns erhalten Sie Fahrräder und Zubehör namhafter Hersteller in großer Auswahl.

**BERATUNG:** Wir helfen Ihnen, das richtige Rad für Ihre Ansprüche zu finden.

**REPARATUR:** Sie benötigen Ersatzteile oder möchten Einstellungen ändern? Wir kümmern uns darum.

**DIENSTRÄDER** – einfach zeitgemäß!  
Zum Leasing von Firmenfahrrädern beraten wir Sie gerne.  
Wir freuen uns auf Sie!

**Öffnungszeiten:**  
Di, Mi, Fr: 13-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr  
Beratung auch nach Termin

**UDO LINGSHEIDT MEISTERBETRIEB**  
Am Kalkofen 2 · 53925 Kall · Tel.: 02445 / 85 18 18  
[www.udos-fahrradshop.de](http://www.udos-fahrradshop.de) · [udo.lingscheidt@t-online.de](mailto:udo.lingscheidt@t-online.de)



**VICTORIA**  
FAHRRÄDER SEIT 1886  
**CONWAY**  
**SHIMANO**

Übrigens: Am beliebtesten sind die unterstützenden Pedelecs.

#### Unfallrisiko E-Bike

Einer der Gründe, warum E-Bikes so beliebt sind: Mit ihnen lassen sich einfacher längere Strecken zurücklegen. Doch das heißt auch: Je länger die Strecke, desto höher das Unfallrisiko. Und auch das Risiko für schwere Unfälle ist, im Vergleich zu herkömmlichen Fahrrädern, mit dem E-Bike deutlich erhöht. „Gleichzeitig verleitet ein E-Bike dazu, mit hoher Geschwindigkeit zu fahren, die viele Radler unterschätzen“, so Biewer. Denn sie erfordert nicht nur eine schnellere Reaktionszeit, sondern führt auch dazu, dass Fahrer leichter die Kontrolle verlieren. Zusätzlich ist es deutlich schwerer als herkömmliche Räder. Dadurch verändert sich das Fahrverhalten - besonders in Kurven - und der Bremsweg verlängert sich. „Vor allem für Senioren kann diese Umstellung schwierig sein. Sie haben daher ein besonders hohes Unfallrisiko“, so die Expertin von ERGO. 37 Prozent der Pedelec-Fahrer, die in einen Unfall verwickelt sind, sind über 65 Jahre, die Altersgruppe ab 80 Jahre hat zudem ein besonders hohes Risiko schwer zu verunglücken. Senioren sollten sich daher genug Zeit zum Üben nehmen, bevor sie im Straßenverkehr unterwegs sind oder längere Fahrrad-Touren unternehmen.

#### Die richtige Ausrüstung

Auch wenn für Fahrräder, die nicht schneller als 20 km/h fahren, in Deutschland keine Helmpflicht gilt, ist es dennoch sinnvoll, einen zu tragen. „Ein Helm schützt im Fall der Fälle vor schweren Kopfverletzungen“, so Biewer. Bei Fahrten mit schnelleren Modellen sowie S-Pedelecs ist ein Helm ohnehin Pflicht. Fahrradhelme sind meist nur für Geschwindigkeiten bis maximal 20 km/h ausgelegt, daher empfiehlt die Leiterin der ERGO Unfallversicherung für schnellere Räder spezielle Mofa- oder Rollerhelme, die bis 45 km/h geeignet sind. Damit E-Bike-Fahrer im Verkehr gut sichtbar sind, sollten sie zudem auffällige Kleidung mit reflektierenden

Elementen tragen. „Wer aufgrund körperlicher Einschränkungen Schwierigkeiten hat, den Schulerblick richtig auszuführen, kann zusätzliche Rückspiegel anbringen“, so Biewer. „Vor allem für ältere Fahrer kann das im Straßenverkehr eine große Erleichterung sein.“

#### Übung macht den Meister

E-Bikes reagieren oft anders als es Fahrradfahrer gewohnt sind. Daher ist es sinnvoll, vor der ersten Fahrt im Straßenverkehr auf leeren Parkplätzen oder in ruhigen Seitenstraßen zu üben. Radler sollten sich zunächst mit dem Aufsteigen sowie dem Antriebs-, Brems- und Fahrverhalten vertraut machen. „Damit der Start nicht wacklig und unsicher ist, beim Losfahren nicht zu viel Schwung holen - der Motor bewegt das E-Bike von selbst nach vorne“, erklärt die ERGO Expertin. Bei Bremsübungen gilt: Gang runterschalten und Vorder- und Hinterradbremse dosiert benutzen, um ein zu starkes Abbremsen und mögliches Überschlagen zu verhindern. „Dabei den Oberkörper leicht Richtung Lenker beugen, das verbessert zusätzlich die Fahrstabilität“, erläutert Biewer. Um sich an das Kurvenverhalten zu gewöhnen, sollten Radler auch das Abbiegen üben, denn dabei kommt es am häufigsten zu Zusammenstößen und Unfällen. „Wer nicht allein üben möchte, kann beispielsweise auch ein Fairsicherheitstraining beim ADFC oder der örtlich zuständigen Verkehrswacht buchen“, so Biewer.

#### Vorsicht ist die Mutter der Porzellankiste

Die wichtigste Regel für den Straßenverkehr lautet: Vorsichtig und vorausschauend fahren. „E-Bike-Fahrer sollten den Verkehr aufmerksam beobachten und ihre Fahrweise entsprechend anpassen“, so die ERGO Expertin. Da die höhere Geschwindigkeit eine kürzere Reaktionszeit und einen längeren Bremsweg zur Folge haben, empfiehlt Biewer zudem, lieber defensiv zu fahren, um Unfälle zu vermeiden - das gilt vor allem für Senioren. (ERGO Group)

## Beim Fahrrad stößt der Online-Kauf an Grenzen

Die vier wichtigsten Fragen und Antworten zum Erwerb eines neuen Bikes



Viele Dinge des täglichen Bedarfs kann man problemlos im Internet bestellen - beim Fahrradkauf allerdings kommt es auf die persönliche Beratung im Fachhandel an.

Foto: DJD/www.die-sattelkompetenz.de/auremar - stock.adobe.com

Die vergangenen drei Jahre haben dem Onlinehandel in Deutschland zu einem kräftigen Wachstum verholfen, der Kauf im Internet ist zur Normalität geworden. Die Entwicklung macht auch vor dem Fahrrad nicht halt: Internetversender kamen 2021 laut Statista auf einen geschätzten Marktanteil von rund 20 Prozent am Fahrradmarkt, somit wurde etwa jedes fünfte Modell im Netz bestellt. Aber ist das eine gute Idee? Vier Fragen und Antworten zum Fahrradkauf:

### 1. Welches Rad passt zu meinen Ansprüchen?

Die Entscheidung für ein bestimmtes Rad - egal ob „normales“ Modell oder E-Bike - hängt entscheidend von der Nutzung ab. Faustregel: Wer sein Fahrrad schmerzfrei nutzen will, sollte bei der Anschaffung nicht sparen. Hochwertige Exemplare haben ihren Preis - dafür hat man lange Freude an ihnen. Bei Billigmodellen ist der Ärger oft schon vorprogrammiert. Wer sich hauptsächlich für den Weg zur Arbeit, zum Einkauf oder für die Wochenendtour aufs Rad schwingt, ist mit einem Citybike gut beraten. Wer komfortabel längere Strecken unterwegs sein möchte, für den ist ein Trekkingrad oder ein E-Bike die beste Wahl. Sportler und Geländefahrer entscheiden

sich für ein Mountainbike.

### 2. Warum sollte man ein Rad nicht unbedingt im Internet bestellen?

Beim Onlinekauf kann man sparen, das gilt auch fürs Fahrrad. Gerade hier ist die Bestellung im Netz allerdings nicht die beste Wahl. „Was man im Internet nicht kaufen kann

und gerade beim Fahrrad von großer Bedeutung ist, ist eine gute Beratung“, erklärt Thomas Bayer, Geschäftsführer beim Allgäuer Unternehmen „Die Sattelkompetenz“. Wer im Internet bestelle, bekomme das Fahrrad meist vormontiert im Karton, die Einstellungen etwa

beim Sattel und beim Lenker müsse man danach selbst vornehmen. „Fahrräder sind komplexe Objekte, die Einstellungen sollten optimal passen“, so Bayer.

### 3. Warum ist die richtige Einstellung des Fahrrads so wichtig?

Minimal falsche Einstellungen etwa von Sattel und Lenker können eine Fahrradtour zu einem schmerzhaften Ereignis werden lassen. „Hier setzt das sogenannte Bikefitting an“, erläutert Thomas Bayer. Das Fahrrad werde dabei im Handel millimetergenau auf die Bedürfnisse und physiologischen Voraussetzungen des Fahrers eingestellt. „Optimalerweise lässt man sich bereits vor dem Kauf eines neuen Fahrrads mithilfe eines Physiotherameters vermessen und beraten“, rät der Experte.

### 4. Wo kann ich mein Fahrrad justieren lassen?

Unter [www.die-sattelkompetenz.de](http://www.die-sattelkompetenz.de) gibt es ein bundesweites Verzeichnis der Fachhändler und Sanitätshäuser, die den Service des Bikefittings anbieten. Sie stellen nicht nur neue Räder optimal ein, auch mit einem gebrauchten Rad kann man das Fachgeschäft aufsuchen. (DJD)



## Kollegen mit Wau-Effekt

Tipps und nützliche Regeln für den Umgang mit Bürohunden



## Wir suchen ASTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK EIFEL in

Blankenheim:

- Alendorf**
- Ripsdorf**
- Hülchrath/Petersberg**
- Blankenheimerdorf**
- Freilingen**
- Reetz**
- Blankenheim-City**

Nettersheim:

- Nettersheim-City**
- Tondorf**
- Engelgau**
- Holzmühlheim**
- Marmagen**
- Rövenich**
- Schwerfen**
- Oberelvenich, Niederelvenich**

Zülpich:

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!

Studien bescheinigen Bürohunden eine positive Auswirkung auf das Arbeitsklima und das Wohlbefinden der Mitarbeitenden. Viele Unternehmen öffnen daher ihre Bürotüren für vierbeinige Kollegen. Doch damit Hunde und Team gerne zur Arbeit gehen, bedarf es einiger Vorbereitungen und klarer Rahmenbedingungen - mit Rücksichtnahme auf allen Seiten.

### Eine Prüfung für Bürohunde

Die Zahl der Arbeitgeber, bei denen Hunde mit zur Arbeit dürfen, ist stark gestiegen. In der Elmshorner Zentrale von „Das Futterhaus“ etwa sind Bürohunde nicht mehr wegzudenken. Für das gute Miteinander von Mensch und Tier hat der Zoofachhändler klare Rahmenbedingungen geschaffen und sich Unterstützung durch den erfahrenen Hundetrainer Marc Engelhardt gesichert. Regeln sind vor allem in größeren Bürogebäuden wichtig, wenn viele Menschen und verschiedene Hunde aufeinandertreffen. Dazu zählen Aspekte wie Gesundheit, Sozialverträglichkeit und Grundgehorsam. Engelhardt hält dazu, unter anderem bei „Das Futterhaus“, Bürohundeprüfungen ab. Bei seiner Arbeit achtet der Hundetrainer vor allem auf die Bindung zwischen Mensch und Tier. Der Hund soll aufmerksam bei seinem Menschen sein und Grundkommandos wie „Sitz“, „Bleib“, „Platz“ und

### Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

### Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:  
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-380 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

## ASTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBLICK EIFEL in

Blankenheim:

- Alendorf**
- Ripsdorf**
- Hülchrath/Petersberg**
- Blankenheimerdorf**
- Freilingen**
- Reetz**
- Blankenheim-City**

Nettersheim:

- Nettersheim-City**
- Tondorf**
- Engelgau**
- Holzmühlheim**
- Marmagen**

Zülpich:

- Rövenich**
- Schwerfen**
- Oberelvenich, Niederelvenich**

An

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**

Herr Falk

Kasinostraße 28-30  
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Strasse, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Kollege auf vier Pfoten: Hunde im Büro werden von vielen Unternehmen akzeptiert. Wichtig sind jedoch klare Regeln.

Foto: DJD/www.futterhaus.de/  
Friedrun Reinhold





Ein eingespieltes Team: Bei seiner Arbeit achtet Hundetrainer Marc Engelhardt vor allem auf die Bindung zwischen Mensch und Tier. Foto: DJD/www.futterhaus.de/ Friedrun Reinholt

„Bei Fuß“ beherrschen. Darüber hinaus müssen Bürohunde grundsätzlich Menschen gegenüber aufgeschlossen und freundlich reagieren sowie über einen längeren Zeitraum auf ihrem Platz liegen bleiben können.

**Gegenseitig Rücksicht nehmen**  
Für das gute Miteinander sollte besonders auf Menschen Rücksicht genommen werden, die Angst vor Hunden haben, Allergien aufweisen oder keine Erfahrung im Umgang mit den Tieren haben. Hunde, bei denen bestimmte Verhaltensmuster stark ausgeprägt sind, wie zum Beispiel Herdenschutzhunde, sind mitunter für den Büroalltag nicht geeignet. Noch ein wichtiger Tipp: Läufige Hündinnen sollten in ihrer heißen Phase zu Hause bleiben, um den Bürofreunden mit anderen Hunden nicht zu beeinträchtigen. In den Büros von „Das Futterhaus“ ist man glücklich über die Bürohunde und die Unterstützung durch den Tiertrainer. 19 Vierbeiner haben aktuell die Prüfung erfolgreich absolviert. „Uns war es wichtig, auch die Bedürfnisse von Mitarbeitenden ohne Hund wahrzunehmen und natürlich die der Hunde selbst“, erklärt Geschäftsführer Andreas Schulz das Zertifizierungsprogramm. Die positive Wirkung zeigt sich in vielfacher Hinsicht, ob bei „Social Walks“ in der Mittagspause oder mit der guten Stimmung, die ein Hund verbreitet, wenn er morgens freudig mit wedelndem Schwanz zur Arbeit kommt. (DJD)



## Wir suchen SPRINGER/\*/INNEN als Zeitungszusteller/\*/in

jeden Alters für **ALLE ORTSTEILE**  
in **Blankenheim**

**Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet**

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Gerne per  
WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

**► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)**

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:  
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-380 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)



## WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich  
Eifel als

## Medienberater\*in (m/w/d)

auf Minijobbasis

### DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

### WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen

### WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neukonzepte
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

**Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!**

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media)  
Stichwort: Medienberater\*in/Eifel

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 08. September 2023**  
 Annahmeschluss ist am:  
**01.09.2023 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
 nachhaltig & zertifiziert:  
 Made of paper awarded the EU Ecolabel  
 reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

RUNDBLICK EIFEL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG  
 RAUTENBERG MEDIA KG  
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
 willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
 Bianca Breuer und Christoph de Vries  
 Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
 Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Bad Münstereifel	Martin Mehrens
CDU Blankenheim	Michael Hermanns
CDU Hellenthal	Giuseppe Uccello
CDU Nettersheim	Guido Kurth
CDU Zülpich	Timm Fischer
SPD Bad Münstereifel	Karl Michalowski
SPD Hellenthal	Werner Wamser
SPD Zülpich	Thorsten Mette
FDP Bad Münstereifel	Günter Kirchner
FDP Blankenheim	Manfred Fries
FDP Hellenthal	Peter Rauw
FDP Schleiden	Jan Griskowitz
UWV Zülpich	Gerd Müller
UWV Hellenthal	Hans Mießeler
UNA Nettersheim	Werner Breitbach
Bündnis 90 / Die Grünen	Helenthal
Karl	
Reger?Bündnis 90 / Die Grünen	Zülpich
	Angelika König

Kostenlose Haushaltsverteilung in Bad Münstereifel, Blankenheim, Hellenthal, Nettersheim, Schleiden und Zülpich. Zustellung ohne Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerial

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irtümlich fehlenden Namensnennungen am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

MEDIENBERATER/IN

Rose Neumann  
 für Bad Münstereifel, Blankenheim, Nettersheim  
 Mobil 0176 39 52 79 41  
 r.neumann@rautenberg.media

Heinz-Joachim Neumann  
 für Hellenthal, Schleiden, Zülpich  
 Mobil 0176 90 75 78 19  
 hj.neumann@rautenberg.media

VERTEILUNG regio-pressevertrieb.de  
 Regio Presse Vertrieb GmbH

SERVICE Fon 02241 260-112  
 service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212  
 redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
 ZEITUNG  
 DRUCK  
 WEB  
 FILM



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Angebote

### Maler

#### Maler u. Lackierer, Bodenleger

Mechernich / Firmenich hat noch freie Zeiten. Gerne können Sie mich unter 0177/6443126 anrufen.



### Verkäufe

#### Landig LU 4500 u. Kanzel

Wildkühschr. Landig LU 4500, neuwertig, VB, sehr gute, gr. Holz-Kanzel, VB

### Gesuche

### An- und Verkauf

#### Achtung! Seriöse Dame sucht:

komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armbanduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Melitária 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen

### Automarkt

### Wohnwagen/-mobil

#### Wohnmobil

von Privat für Privat gesucht. Bitte alles anbieten. Tel.: 0178/1513151

### Kaufgesuch

#### Achtung!

Kaufe Pelze, Handtaschen, alte Bibeln und Gebetsbücher, Porzellan, Bilder, Teppiche, gepflegte Garderobe, Trachten, Fotoapparate, Kristall, Näh-/Schreibmaschinen, Modeschmuck, Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Zinn. Seriöse Abwicklung, gerne gegen Vorlage meines Personalausweises. Tel. 0177/9673461

#### Junge Designerin sucht

Handtaschen, Porzellan, Kristallgläser, Bilder, Instrumente, Hörgeräte. Frau Franz, Tel.: 0163/8868565

### Vermietungen

### 2 Zimmer Wohnungen

**Nachmieter gesucht ab 1.11.2023**  
 2 Z., Bad/Diele/Abstellraum, Keller, Einbauküche, Autostellplatz.  
 Tel.: 0176 21284027

### AUTO & ZWEIRAD

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
 Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
 "Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

**Familien** RAUTENBERG MEDIA

**ANZEIGENSHOP**

FGB 20-13  
 43 x 90 mm  
 ab **18,00**,-

*Für alles was wirklich zählt!*  
 shop.rautenberg.media

## Fragen zur Verteilung?

HERR FALK · FON 02241 2600  
 mail@regio-pressevertrieb.de

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** • pünktlich • zielerichtet • lokal  
 Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**KLEINANZEIGEN**  
 PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
 ONLINE  **BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
 bis 100 Zeichen  
 in dieser Zeitung

**ab 6,99** €

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

**RAUTENBERG MEDIA**

WER · WO · WAS · WANN – INFORMATIONEN & TERMINE Online lesen: [www.rundblick-eifel.de/e-paper](http://www.rundblick-eifel.de/e-paper)  
**rundblick Eifel**  
 BAD MÜNSTEREIFEL + BLANKENHEIM + HELLenthal + NETTERSHEIM + SCHLEIDEN + ZÜLPICH  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
 anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
 für das CMSystem von Rautenberg Media,  
 um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



**Wir freuen uns auf Sie!**

**ZEITUNG DRUCK WEB FILM**



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



# APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 25. August****Adler-Apotheke**

Münsterstr. 17, 53909 Zülpich, 02252/2348

**Samstag, 26. August****Schwanen-Apotheke**

Bendenweg 13, 53902 Bad Münstereifel, 02253 2065

**Sonntag, 27. August****Apotheke im Ärztehaus**

Blumenthaler Straße 19, 53937 Schleiden, +492445852222

**Montag, 28. August****Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG**

Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim (Tondorf), 02440/9599880

**Dienstag, 29. August****Sonnen-Apotheke**

Kölner Str. 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

**Mittwoch, 30. August****Apotheke am Eiffelplatz**

Kölner Str. 49, 53947 Nettersheim (Marmagen), 02486/8288

**Donnerstag, 31. August****Südstadt-Apotheke am Marienhospital**

Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

**Freitag, 1. September****Bahnhof-Apotheke**

Kölner Str. 7, 53902 Bad Münstereifel, 02253/8480

**Samstag, 2. September****Rathaus-Apotheke**

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Zahnärztlicher Notdienst**

01805/986700

**Tierärztlicher Notdienst**

02428901010, 01719909300

**CaritasPflegestationen**

Schleiden, Palliativpflegedienst

02445/8507-223

0173/9532448

Hellenthal-Kall,

Palliativpflegedienst

02441/7776080

01590/4481419

**Stiftung Eva**Alten- und Pflegeheim  
Mobilier Pflegedienst

info@eva-gepflegt.de

02444/95150

**Abfluss-Notdienst**Fa. Poetes, Euskirchen  
02251/51067  
und 0700/47064706**Anonyme Alkoholiker**

0176 5008 7394

**Sonntag, 3. September****Vital Apotheke Neugebauer Kaufmann OHG**Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden,  
02445/852990**Montag, 4. September****Apotheke im Ärztehaus**Blumenthaler Straße 19, 53937 Schleiden,  
+492445852222**Dienstag, 5. September****Adler-Apotheke**

Münsterstr. 17, 53909 Zülpich, 02252/2348

**Mittwoch, 6. September****Schwanen-Apotheke**

Bendenweg 13, 53902 Bad Münstereifel, 02253 2065

**Donnerstag, 7. September****Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG**Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim (Tondorf),  
02440/9599880**Freitag, 8. September****Apotheke am Münstertor**

Münsterstr. 33, 53909 Zülpich, 02252-8384590

**Samstag, 9. September****City Apotheke**

Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

**Sonntag, 10. September****entalis Apotheke**Urftseestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd,  
02444/2277

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- |                               |  |  |
|-------------------------------|--|--|
| • Polizei-Notruf              | <b>110</b>   |  |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst    | <b>112</b>   |  |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale       | <b>116 117</b>   |  |
| • Gift-Notruf-Zentrale        | <b>0228 192 40</b>   |  |
| • Telefon-Seelsorge           | <b>0800 111 01 11</b> (ev.)<br><b>0800 111 02 22</b> (kath.) |  |
| • Nummer gegen Kummer         | <b>116 111</b>   |  |
| • Kinder- und Jugendtelefon   | <b>0800 111 03 33</b>  |  |
| • Anonyme Geburt              | <b>0800 404 00 20</b>  |  |
| • Eltern-Telefon              | <b>0800 111 05 50</b>  |  |
| • Initiative vermisste Kinder | <b>116 000</b>   |  |
| • Opfer-Notruf                | <b>116 006</b>   |  |

## POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
  - Kanal TV-Untersuchung
  - Dichtheitsprüfung
  - Kanalsanierung mit Inlinertechnik
- Euskirchen 0 22 51 - 51 067**  
**Mechernich 0 24 43 - 904 95 95**  
**Notdienst: 0700 - 4706 4706**  
(Ortarif)

## 37. Zingsheimer Handwerkermarkt



Fotos: Matthias Schmitz

Am Sonntag, 3. September, findet der 37. Handwerkermarkt auf dem Schulgelände in Zingsheim statt. Von 11 bis 18 Uhr haben hier Handwerker die Gelegenheit ihre Waren zu präsentieren. Der Veranstalter legt Wert darauf, dass nur reine Handwerkerarbeiten zum Verkauf angeboten werden. Billigartikel aus Massenproduktion sind nicht zugelassen. Das gewährleistet seit Jahren, dass der Markt von zahlreichen Besuchern aus

der Region, aber auch aus dem fernen Umland besucht wird. Das Angebot ist bunt gemischt: Drehselarbeiten, Hand- und Schultertaschen, Schieferprodukte, Filzarbeiten, Schmuck aus verschiedenen Materialien, Strick-, Näh- und andere Handarbeiten, Patchwork, Schraubenfiguren, Imkereiprodukte, Produkte aus Ziegenmilch, Nudeln in verschiedenen Variationen, Obst, Wein von der Mosel. Es wird also ein buntes Markt-

treiben an ca. 80 Ständen zu sein. Nicht nur der Stellmacher, auch andere Handwerker demonstrieren ihr Können vor Ort. Für Essen und Trinken ist gesorgt. Im Küchenzelt werden zur Mittagszeit wieder schmackhafte Gerichte der verschiedensten Art angeboten, zur Kaffeezeit gibts neben selbstgebackenem Kuchen frische Waffeln mit Kirschen und Sahne.

Die Besucher werden gebeten, die ausgeschilderten Parkplätze im Umfeld des Marktes zu nutzen. Der Eintritt ist frei.

In der Bildergalerie unter [www.eifelverein-zingsheim.de](http://www.eifelverein-zingsheim.de) können sich Interessierte die kompletten Bilder der Handwerkermärkte aus den Jahren 2022 und früher ansehen.

Der Eifelverein Zingsheim freut sich auf zahlreiche Besucher.



**SACHVERSTÄNDIGENBÜRO  
WEIERMANN GmbH**

**GRUNDSTÜKS- & GEBÄUDEWERTERMITTUNG**

**Weierstr. 66 - 53894 Mechernich**

**Tel. 02443 90 26 70**

**post@buero-weiermann.de**

**Ihr Experte für die  
Bewertung Ihrer Immobilie!**

**Gutachten bei Kauf und Verkauf, Scheidung,  
Erbschaft, Pflegschaft, Schenkung ect.**

**Einfach - schnell - unkompliziert!**

**[www.buero-weiermann.de](http://www.buero-weiermann.de)**

